# THANAMAR

«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

AÑO LXVII.- Número 20.482

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. - APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. - TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99 Depósito Legal SG. 7-1958

Representación familiar en Cortes

# Afluencia de votantes en toda España

Desde primeras horas eran generales las colas para emitir voto Interés por las elecciones

Fraga Iribarne, que lo hizo a las 9,10 de la mañana acompañado de su esposa, hubo de esperar 10 minutos

En Soria, con el más reducido censo, es extraordinaria la lucha electoral entre los siete candidatos

Las mujeres, las primeras en acudir a la votación

Madrid, 10.—Alrededor de 1.300.000 madrileños votarán hoy en las elecciones a procuradores en Cortes en representación de la familia, en los 1.663 colegios electorales establecidos en la capital.

A las nueve en punto comenzaron las votaciones, pues a la puerta de los colegios había pequeños grupos esperando a que se abrieran las puertas. Madrid apareció cubierto de papeles, pues los candidatos intensificaron su campaña y lanzaron gran cantidad de octavillas, especialmente en las calles del centro.

Numeroscos coches ostentaban el I nombre de un candidato y hay uno la cartelera de un cine de la Gran Vía, del mismo tamaño que los carteles de la película.

#### El viernes se reunirá la Junta Central del Censo

Para conocer los resultados de las elecciones de hoy

Madrid, 10.—Para conocer los resultados provisionales de la votación efectuada hoy en toda España, para la elección de procuradores de representacin familiar, se reunirá el viernos, día 13, en el palacio de las Cortes, la Junta Central del Censo, que preside don José Castán Tobeñas, presidente del Tribunal Supremo.-Cifra.

Frente de Desarrollo de los colonos de la selva central.

vendidos a los propietarios de las plantaciones de té, enclavadas en plena selva.

tion, lo que resulta que muchos enferman y mueren sin asistencia alguna.

se hi-

do-

COLAS A PRIMERA HORA

En el distrito de Ventas, a las nueque incluso, ha colocado su retrato en ve, había ya colas de votantes en algunos de los colegios. Muchas personas expresaban su deseo de votar antes de marchar a sus respectivos lugares de trabajo. Durante la noche pasada la propaganda se intensificó por parte de los diversos candidatos. Esta mañana, en el barrio de Salamanca, especia mente, muchos de los coches aparcados tenían sujetos a los limpiaparabrisas la propaganda del candidato Manuel Cantarero.—Cifra.

ALGUNAS PROTESTAS DE UNOS CANDIDATOS CONTRA OTROS EN MADRID

Madrid 10. -En la Junta Municipal del Censo se han recibido algunas protestas de determinados candidatos contra otros, por haber dispuesto sus propagandas dentro de los mismos colegios. Inmediatamente estos propagandistas fueron expulsados de los locales. Otras protestas se han recibido, según las cuales, al parecer, el candidato don Jesús García Vallcárcel pegaba la suya sobre la de Fanjul.—Cifra.

VOTA EL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Secuestro, venta y esclavitud

de niños en PERU

Tarma (Perú), 9.-La venta de niños a las plantaciones de té de la selva peruana ha cobrado nueva fuer-

La denuncia puede llevar al descubrimento de la organización que se dedica al tráfico de niños, que son

Este tipo de comercio humano ya fue desbaratado en dos oportunidades por la Policía peruana en la región

Los ninos son secuestrados por los traficantes, que los venden a los propietarios, que los hacen trabajar en

Según ha dicho Camargo, los niños que desaparecen de Tarma casi a diario son vendidos a los propietarios

regimen de esclavitud, sin pagarles nada y sometiéndolos a intenso trabajo, malos tratos y escasa alimenta-

za, según una denuncia hecha a la Policía de esta ciudad por Alejandro Camargo, secretario de Defensa del

Madrid, 10.—El presidente de las

Cortes Españolas y del Consejo del Reino, don Antonio Iturmendi Bañales y su esposa votaron a las diez

Jornada electoral

de la tarde había votado { el 40 por 100 } del censo en toda ESPANA

> Ultimas noticias en la página octava

y media en el colegio electoral instalado en el Instituto femenino de Enseñanza Media «Beatriz Galindo», sección 71 del distrito de Buenavista.—Cifra.

VOTA EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 10.—El vicepresidente del de Gobierno, almirante don Luis Carrero Bianco, depositó su voto, a las diez menos cuarto de la mañana, en el colegio electoral situado en la calle Se rrano, en la sede de la Dirección General de Seguros.-Cifra.

VOTA FRAGA IRIBARNE

Madrid, 10.-El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, depositó su voto, en las unión de su esposa, a las nueve y diez de la mañana, en el colegio electora correspondiente, de la calle Infanta Mercedes.

Unos diez minutos esperó turno en la cola para votar el ministro de Información y Turismo. Fraga Iribar-ne llegó al colegio electoral, en el la distrito de Tetuán, acompañado de su esposa doña Carmen Estévez de Fraga un minuto antes de las nueve de la mañana. El ministro pidió la vez en la cola de unas veinte personas que ya habían formada y depositó su voto, en compañía de su essitó su voto, en compañía de su esposa, a las nueve y diez de la ma-

Presidía la mesa electoral don Miguel Díaz Coulledo.-Cifra.

VOTA EL SEÑOR CASTIELLA

«Este día de elecciones es muy significativo para España y espero que, en cumplimento de los deberes ciudadanos, todas las personas capacitadas emitan su voto en favor de quien pueda representar sus intereses familiares en cas Cortes», ha manifestado a un del avión instantes antes de redactor de Cifra el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, después de depositar su papeleta en la urna de la sección 45, del colegio electoral del distrrito centro constituido en el palacio de Santa

Momentos antes de las diez de la mañana, el señor Castiella bajó desde su despacho oficial a la planta Europa Press.) baja del Ministerio y, como un ciudadano más, hizo cola hasta acercarse a la mesa electoral. Actuó como presidente de la mesa don Angel Mayoral Bragado, de profesión conductor, quien asimismo expidió el certificado del voto al ministro de Asuntos Exteriores.-Cifra.

VOTA SOLIS RUIZ

Madrid, 10.— Estas elecciones significan un gran paso en la representaividad de pueblo español que cada día tiene una misión más amplia en A la pregunta del por qué de este las tareas de la patria. Espero que

> El ministro llegó acompañado de su esposa, que también votó v saludó (Continúa en la página 4)

# en el mundo entero

Madrid, 10.-Como prueba del interés que las elecciones españolas han despertado en el mundo entero, sobre las diez y media de la mañana se recibió en la redacción de «Cifra» la llamada de la Embajada de la India interesándose concretamente por el número de procuradores que hoy serán elegidos en toda España en representación familiar, y, en general sobre la marcha de las elecciones.

Minutos después se recibió igualmente la llamada de un representante de la Radio y Televisión de Nueva York, para informarse del entusiasmo o no que se podía observar ya, en estas primeras dos horas de elecciones, en los distintos colegios electorales madrileños, siendo informado de que desde bastante antes de comenzar la hora de la votación, formaban largas colas de público ante las puertas de los colegios, de modo especial, en las barriadas extremas de la capital.-Cifra.

Reina hispanidad

York

Salida

Madrid.—La "Maja de España', María del Carmen Vázquez Andrada, saluda desde las escalerillas partir hacia Nueva York, donde asistirá como reina a la Semana Española de Nueva York, coincidiendo con el 12 de octubre, Dia de la Hispanidad. — (Foto



## de haciendas del Parene y del valle de Chachamayo. Contrato con El Cordobés firmado por una mancomunidad de empresarios

Con vistas a una moderación en los precios

Madrid, 9.—«La exclusiva sólo abarca sesenta corridas», ha dicho Manuel Chopera, refiriéndose al contrato firmado entre El Cordobés y la mancomunidad de empresarios, compuesta por don Livinio Stuyck, don José Barceló, don Pedro Balañá y Chopera, según informa el diario «Pueblo» en su número de hoy.

nos percatado de una tendencia alcisden los diversos planos de la fiesta pretendemos frenar en beneficio

selvática del sur del país.

Por los dos mejores anuncios para la promoción del turismo

ha otorgado a España el premio des. mejor anuncio para la promoción turismo publicado durante 1967. a declaración fue hecha en la amblea por el delegado del Canadá, Powell, presidente del jurado. El delegado español, Juan de Arescochaga, agradeció en nombre de país la concesión del premio. segundo premio de carteles ha también otorgado a España

En la temporada que concluye, de todos, pero en especial de los afi-

Y continúa: «Creo que la exclusiva caerá bien entre los restantes empretratando con uno de los cuatro de la das comprometidas con nosotros.»

En cuanto a la repercusión econó- exclusiva.»—Cifra. mica de la exclusiva, Manuel Chopera dice: «Si el negocio se hace con un criterio moderador, lo lógico será Tokio 10.—La Unión Internacio pensar que no hay aumento de los honorarios de El Cordobes y, por de Organismos Oficiales de Tu- tanto, la afición no tiene que temer no, en su asamblea general de To- la subida del precio de las localida-

> Preguntado el mismo Manuel Benítez, dice: «Aparte de las 60 corridas en exclusiva, tengo facultad de contratar por mi cuenta y con quien quiera, de diez a veinte actuaciones más. Creo que con estas corridas de «libre disposición» podré cumplir estupendamente con los empresarios a quienes mi contrata-

que diciendo Chopera, nos había- cionados, «al firmar esta exclusiva contrato, el diestro responde: «Hace estas elecciontes suscitarán tanto intecon un criterio moderador aplicado unos meses me di cuenta de que uti- rés como las sindicales que han sido a los honorarios del torero de mayor dizando mis honorarios como tapade- un enorme éxito», manifestó el minisempuje económico en sus pretensio- ra, otros elementos de la fiesta se tro secretario general del Movimiento aprovechaban para desmesurar sus y delegado nacional de Sindicatos don apetencias de dinero. Hecha esta ex- José Solís Ruiz, tras de emitir su voto clusiva con el carácter moderador esta mañana a las diez y cuarto, en el carios, porque todos tendrán acceso, que hemos querido darlle, se frenan colegio electora: sito en el grupo escoesas apetencias; máxime cuando esos lar «Ruiz Giménez» de la calle de Almancomunidad, a esas sesenta corri- exclusivistas no podrán revender mi fonso Heredia, número 16. I trabajo a los empresarios ajenos a la

# EGIPTO rechaza un plan para abrir el Canal de Suez

El Cairo, 10.-La República Arabe Unida ha rechazado hoy un plan de apertura del canal de Suez a cambio de la retirada de las tropas israelíes de la zona del monte Sinaí, hasta 25 kilómetros hacia el este desde las actuales posiciones que ocupan en la orilla oriental de la vía navegable citada, según informa hoy el diario cairota «Al Ahram».-Efe-Upi.

¿INMINENTE ATAQUE JUDIO A SUEZ?

Beirut (Líbano), 10.-Es inminente un ataque israelí sobre Suez, anuncia el diario «Al Anwar» pro-egipcio, de esta capital, en un despa-

Añade la citada fuente que «graves noticias» que han llegado a la capital de la R. A. U. informa que Israel se está preparando para otro ataque contra Egipto, en gran escala, con la finalidad de ocupar la orilla occidental del canal de Suez.-Efe-Upi.

# 19.500.000 pesetas, contribución de España al programa de la O. N. U. para el desarrollo

Naciones Unidas, 9.—Diecinueve millones quinientas mil pesetas (325.000 dólares) es la contribución prometida por España para el programa de las Naciones Unidas para el desarrollo (UNDP). «Mi país no obstante las continuas demandas de los recursos nacionales para un plan de desarrollo que está trasformando a fondo su estructura, decide mantener la contribución para 1968, en la cantidda de 19.500.000 pesetas, y con la misma distribución de la promesa hecha para 1967, es decir, 4.500.000 pesetas (75.000 dólares), para el programa ampliado de asistencia técnica y 15.000.000 de pesetas (250.000 dólares), para el fondo especial. Estas cifras quedan sujetas a la aprobación de los órganos presupuestarios competentes».—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

#### PASA EL TIEMPO

A las nueve de la mañana se han abierto los colegios electorales, como estaba previsto. Algunos matrimonios acudian juntos, a primera hora, para cumplir como familia el deber de elegir sus propios representantes, según la peculiar fisonomía de nuestro esquema democrático. En otros casos no se practicaba tanta solemnidad. La mujer aprovechó su salida a la compra para acercarse un momento hasta su colegio. El hombre, por su parte, se desvió un momento cuando iba a trabajar, o hizo luego el alto que prescribia la ley para facilitar el cumplimiento del deber cívico. En cuanto al color local y el decorado, las calles estaban, en muchas zonas de la ciudad, alfombradas con los restos de la batalla electoral impresa que en los últimos días tanto se ha recrudecido. Hacía un tiempo estupendo y un sol de maravilla.

Entonces, el cronista, mientras escribe, desearia que el tiempo humano fuese realmente instantáneo y compacto en vez de sucesivo, según la teoría de algunos filósofos y de no pocos dramaturgos. Si así fuese, se podría saber ya quiénes van a salir elegidos, o mejor, quiénes han salido elegidos, y no sólo eso, sino también otras muchas cosas, como por ejemplo, cuántas propuestas de ley van a presentar o apoyar nuestros procuradores elegidos hoy, cuántas interpelaciones al Gobierno van a hacer, cuantas reuniones de comisiones van a escuchar el timbre de su

voz y otras curiosidades por el estilo. Pero el hecho es que ese conocimiento nos está vedado y que sólo al fin de la legislatura cuyo prólogo ahora vivimos, nuestros representantes tendrán ocasión de responder sobre el total desempeño de su mandato.

#### ANUNCIOS POR PALABRAS Ocno palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

\*\*\*\*\*\*

Esta sección esta dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad LOCAL dos plantas, sitio céntrico, se Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascen- ADMITO dos personas para dormir. Apimosa. Ladreda, 4, Segovia. Teléfono 3126.

**ALQUILERES** 

\*\*\*\*\*

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Ultimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

CEDO huerta 5 obradas y cuadras. Razón: Ezequiel González, 5, 2.º.

LOCAL 175 m.2, próximo estación de autobuses. Ezequiel González, 5.

CEDO habitaciones con derecho cocina. Domingo Pérez. La Losa.

DISPONGO habitaciones señoritas. Santo Tomás, 9, portería.

COMPRAS

CORDEROS lechales, compro. Tomás Hernanz. San Francisco, 3, teléf. 3945, ENSENANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

PREUNIVERSITARIO, Matemáticas, Física, Química. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléf. 4744.

PREUNIVERSITARIO, Bachillerato, Reválidas, Academia «Santa Bárbara» Capuchinos Alta, 7. Teléfono 4744.

MAGISTERIO, Primer curso libre, de.

más cursos. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfono 4744 DOY clases de solfeo y piano. Telé-

fono 3902. AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos

modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Velasco, su acade mia de conducir. Fernández Jiménez, II (frente Transportes Flores).

SE dan clases hasta 3.º bachiller, cultura general y niños. Teléfono 4258.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remunera- rrilla, 68. Teléfono 3537. mos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3.748).

NECESITO asistenta días alternos, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesita chica. Teléfono 4262. NECESITO chica y asistenta. Gobernador F. Jiménez, 15, 1.º, izquierda.

Teléfono 2434. SE precisa sirvienta fija, buen sueldo. Ezequiel González, 21. Teléfono 4748. SE necesita muchacha o asistenta fija.

Santo Tomás, 8. NECESITO chica para Madrid. Doctor Laguna, 4, 3.º, C

NECESITO chica. Padre Claret, 18, segundo, A.

MUCHACHA, se necesita, bien pagada. Señor Ibáñez. Fernández Ladreda, 12, tercero.

NECESITO aprendiz para cocina. Res. taurante La Oficina.

TRASPASO local con vivienda dedica do a carnicería y tienda de ultramari nos. Plaza Covarrubias, 8.

#### REPARAMOS SU TELEVISOR

TORIBIO - O. Redondo, 11 - Tel. 3774 Azulejos

SANTA TERESA Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50 Materiales de construcción

BOLSA DE LA PROPIEDAD TRASPASO tienda sitio céntrico. Ezequiel González, 1, de 2 a 4 tarde \*\*\*\*\*

existencias. Rancho, 35.

San Facundo, 1.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

sor, etc., de 72 a 124 m²- Exclusivas Caídos División Azul, 4, pral. izquier-

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos.

SE venden pisos bloque en construc ción, condiciones interesantes. Teléfo-

SE vende una cocina leña-carbón, cuatro fuegos, tipo Bilbao, 3 × 1,50 ms., buenas condiciones. La Saleta, Santa

María de Nieva (Segovia). Teléfono 14. SEAT 500 seminuevo. Exento impues-

tos. Llamar teléfono 3488. AHORRE comprando en Muebles Hernando. Fabricación propia. Alférez

Provisional, 2. CAMIONETA Tempo, con 30.000 ki-

lómetros, procedente de cambio, muy barata. J. Horcajo, S. A. VENDO uva buena para escogida y cestos nuevos. Pedro Gómez, Mozon-

ALBARDEROS: Vendo pellejos de vi-

no, usados, y fuelle. Daoiz, 20. CORTADORA fiambres Berkel N. S. barata. Teléfono 3169.

POR cese labranza sembradora Pluma toma de fuerza, vertedera, cultivado-res, arados. Ladreda, 11. Guillermo Gó-

VENDO pollitas ponedoras raza Red (rojas), 3,5 meses de edad. C. Mendoza. Cantimpalos.

VACA recién parida primeriza, y choto, inmejorables, vende. Cartero. Ber-

VENDO 70 ovejas de vientre. Jesús Arranz. San Martín y Mudrián.

VENDO 19 chotos dos meses y medio, cuatro de siete meses. Tratar: Fernando Garcillán.

VENDO primeriza suiza recién parida. Claudio. La Lastrilla.

VENDO 60 cerdos 15 a 30 kilos. J. Zo-

VENDO novillas de 2 a 12 meses. Félix Carmelo Galindo. San Vicente, 34 (frente fábrica de hielo).

VENDO cerdas para cubrirse, novilla preñada. Ezequiel González, 5.

VENDO vacas lecheras, segundo y tercero, cumplidas. Fausto Mateos. Pero

#### Ayuntamiento de Navas de San Antonio

(Acotado de caza)

Se hace público para general cono- ta posibilidad. cimiento que este término municipal ha quedado acotado a efectos de

El día 16, subasta en el Ayuntamiento, con arreglo al pliego de condiciones que obra en el mismo. 6-10-1967. — El alcalde, Mauricio García Rincón.

# DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11, selección especial: El hombre tranquilo. Por John Wayne. Color. Tolerada menores. Mañana, 7,30 y 11, estreno: La condesa de Hong-Kong. Por Sofía Loren. Mayores

SIRENAS.—Mañana, miércoles, 7,30 y 11, estreno: Un dólar agu-jereado. Color. Mayores 18 años.

# Información Local

# animación en las votaciones para procuradores en Cortes representantes de las familias de la provincia

A primera hora de esta tarde, en casi todos los colegios de la capital nabía votado ya el cincuenta por ciento de los censados

De la provincia se reciben noticias de que asimismo se acude en buen número a las urnas

A las dos y media de la tarde recir con ello, a modo de introducción, que cuanto en ellas se refleja tiene como límite dicha hora. Y en tal momento, la marcha de la votación, en lo que se refiere a la capital, muestra un claro signo positivo.

Efectivamente; los segovianos, conscientes de su deber, vienen acudiendo a las urnas incesantemente. Se ha podido comprobar, en el transcurso de a mañana, que las elecciones han causado un auténtico impac-

#### TRASPASO ultramarinos, con o sin PUESTOS PARA PROFESORES ESPAÑOLES EN EL CONGO

Se ha recibido en el Sindicato Provincial de Enseñanza una oferta de trabajo, para profesores españo-les, en la República del Congo, para el curso 1967-68. Las personas interesadas pueden solicitar información en el citado Sindicato.

Triduo en honor de Santa Teresa

Los días 13, 14 y 15, en la iglesia de San José, de Madres Carmelitas Descalzas de esta ciudad, se celebrará un triduo en honor de Santa Teresa de Jesús. Todas las tardes, a das siete y media, santo rosario, misa solemne con homilía por el muy reverendo padre Jacinto María, carmelita descalzo. Seguidamente, exposición mayor de S. D. M., estación, preces del triduo, reserva, dándose a ontinuación a besar la reliquia de la

El día 15 por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general por nuestro excelentísimo y reniel Llorente.

#### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

(La condesa de (Hong-Kong) (3) "Un dólar agujereado" (S. C.)

#### CREACION DE ESCUELAS NACIONALES EN CANTIMPALOS

Por resolución del Ministerio de Educación y Ciencia, se crea una unidad de niños en la graduada de Canimpalos, la que quedará con dirección con curso y siete unidades (tres de niños, dos de niññas y dos de pár-

FOTOGRAFIA Y

Se organizan anualmente certámenes de fotografía y pintura en nuestra provincia, patrocinados por la Delegación de Juventudes, y se ha podido constatar que cada día es mayor el número de aficionados, así como que aumentan las obras concursantes. Por ello, se ha pensado en la posibilidad de unión para poder fomentar y perfeccionar estas aficiones y facultades artísticas.

Se puede conseguir organizando una Asociación Juvenil de "Pintura v Fotografía". De este modo, se podrían tener facilidades y ayuda para alcanzar mayores metas artísticas. Nos parece que se debe estudiar es-FALTAN

UNOS ADOQUINES

Al concluirse la construcción del edificio destinado a la nueva Escuela de Maestría, ha quedado sin pavimentar la pequeña franja de terreno EL TIEMPO EN SEGOVIA existente entre aquél y la parte de calzada de la calle de Ochoa Ondátegui hasta la que llegaba en su anterior emplazamiento. No costaria mucho, creemos, "rematar" la obra colocando los adoquines que faltan. BARANDILLAS

DE "VAIVEN'

Desde el momento mismo de su instalación, las barandillas que se colocaron en las escaleras de acceso de la calle Cervantes a Fernández Ladreda, sirven de "juego" a los chicos. A fuerza de subirse y deslizarse por ellas, sus soportes se han desplazado en "vaivén" y como no se les vuelva a fijar cualquier dia apareceran aquéllas completamente despegadas de su base.

#### dactamos estas notas. Queremos de-cir con ello a modo de introducción El censo provincial es de 92.828 habitantes intensa campaña llevada a cabo po con derecho a voto; de ellos, 18.082 en la capital

es necesario.

Como es natural, en la vida nor- y en algunos se rebasaba ese porcenmal de la ciudad, exteriormente, no taje, siendo tan sólo tres o cuatro los se ha experimentado ningún cambio que aún no habían llegado. significativo a simple vista. Y en parte ha ocurrido así porque los candito popular, y que todos acuden a las datos, después de visitar en las pri- téntico interés por cumplir con el demeras horas de la mañana todos los colegios electorales de la ciudad, han encaminado sus pasos, con sus respectivas caravanas de vehículos propagandísticos, hacia los distintos pueblos de la provincia.

La auténtica esencia de las votaciones, pues, se respira en los colegios electorales. Aunque también es cierto que en la calle, el comentario del día son las votaciones y las cá-balas sobre sus posibles resultados.

#### **ALGUNAS CIFRAS**

Como es sabido, tienen derecho a voto todos los cabezas de familia y las mujeres casadas. Con arreglo a ello, el censo provincial es de 92.828 personas con derecho a acudir a las urnas.

De esta cifra indicada, 53.323 bién lo sean y el resto, es decir, mingo. 39.505, son mujeres casadas que también pueden emitir sufragio.

es de 18.082 habitantes con derecho a voto.

VOTAN LAS AUTORIDADES A lo largo de la mañana han votado también, en sus respectivos cole-

gios, las autoridades segovianas. El prelado de la diócesis, acompañado verendísimo prelado, doctor don Da- de su capellán, acudió sobre las once de la mañana a la mesa establecida en el grupo escolar «Domingo de Soto», en Los Huertos. El gobernador civil y señora, también sobre dicha hora, acudieron a emitir su sufragio "El hombre tranquilo" (2). 118 en el colegio instalado en la Escuela del Magisterio. También en las primeras horas de la tarde, el goberna- San Fernando de la capital, que el dor militar ha votado en el colegio próximo día 13, a las ocho de la noinstalado en la Escuela de Bellas Ar- che, celebraran la reunión general tes, y asimismo antes del almuerzo, inaugural del curso 1967-68, en la acompañados de sus esposas, votaron que se les dará a conocer el plan de también el presidente de la Diputa- actividades.

#### ción y el alcalde de la ciudad. BUENAS IMPRESIONES EN CUANTO AL NUMERO DE **VOTANTES**

Hemos recorrido, a lo largo de la mañana, numerosos colegios de la ciudad. En algunos de ellos, los de menor censo, las votaciones se hicieron aisladamente, aunque sin interon aisladamente, rrupción a lo largo de la manana. otros, la mayor parte, en los que el censo es bastante más elevado, las censo es bastante más elevado, las censo es bastante más elevado, las censo es bastante más elevado, las

mado colas. En los colegios de los barrios exextremos, sobre todo, como San Lo-PINTURA JUVENIL renzo, San José Obrero, y El Peñascal, a partir de la una de la tarde aumentó considerablemente la afluencia de votantes, formando largas colas. En casi todos los colegios, a la hora de redactar estas líneas, se lle-

#### DE SOCIEDAD

Petición de mano

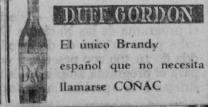
Confeccionando la lista de regalos para su boda... cumple sus deseos des. «La Casa del siglo XIV». Telé-

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 684,2 mm. Dirección del viento: Sureste. Temperatura máxima: 25°. En la mañana de hoy Presión atmosférica: 684,0 mm.

Dirección del viento: Este.

Temperatura mínima: 14°.



### urnas convencidos de que su voto vaban emitidos el 50 por 100 de su-tantes. fragio de los habitantes censados,

El orden ha sido completo, y en los votantes se ha podido ver un aurecho de voto.

EN LA PROVINCIA

lidades de la provincia que reflejan comenzarán a recibir también los n que también en ellas las votaciones sultados de cada una de las localidades e están efectuando con gran anima- de la provincia.

ción y afluencia. Indudablemente los candidatos en la campaña elen ral ha influido notoriamente en creun auténtico ambiente de interés noble lucha, que por fuerza se ta duce en el elevado número de m

#### LOS ESCRUTINIOS

Esta tarde, apenas queden cerrado todos los colegios, a las siete, se inici eguidamente el correspondiente eso tinio, cuyos resultados, además darse a conocer a la puerta de uno de los colegios, pasarán a la l ta Municipal del Censo, que a su los hará llegar a la Junta Provinci Nos llegan noticias de varias loca- en la que, a partir de ese momento,

### Exito económico y artístico del festiva taurino celebrado en Pedraza

Por vez primera se celebraba en el banquero Antonio Muñoz y Antonio tra de la ganadería de la tronales, allguna que otra novillada. Enrique Aboín, de Avilla Las buena Pero, repetimos, festivalles no habían tenido lugar nunca. Era éste, pues, son cabeza de familia, incluyendo un aliciente más de los diversos que en ellas a las mujeres que tam- encerró el festejo celebrado el do-

Se montó el espectáculo, por iniciativa de un grupo de personalidades El censo de a capital, en total, de la industria, del periodismo y el arte, a beneficio de las escuelas de la villa. El cantel, como hicimos público en su momento, estaba compuesto por el conde de Velle, Oscar Osorio,



El día 13, reunión en el Hogar San Fernando Se pone en conocimiento de los afiliados a la Organización Juvenil Española, encuadrados en el Círculo

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

### de CENTROS **OFICIALES**

\*\*\*\* DELEGACION DE HACIENDA Libramientos

El delegado de Hacienda, ha acordado, con esta fecha, poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes perceptores:

Don Juan Antonio Galván Martín, don Moisés Sanz Montarelo, don Fernando Bermejo del Pozo, jefe de los Servicios del Ministerio de la Vi-Por los señores de Torriente (don vienda, doña Concepción Viniegra Julio) y para su hijo Julio, ha sido Alvaro, pagador de la Jefatura de pedida a los señores de Gila (don Carreteras, habilitado de la Jefatura Alfonso) la mano de su hija Cris- de Sanidad, don Néstor S. José García. don Lucas Calle Nieto, don José La boda se celebrará, en la intimi- Luis Rico Sarompas, don Esteban dad, el próximo mes de noviembre. Casado Royo, don Pablo Monjas Ayuso, don Leoncio Berceruelo Meléndez, habilitado del Segundo Tercio de la Guardia Civil, don Emilio simplifica la elección a sus amista- Domingo Pajares, doña Pilar Charcos Gómez, don Segundo Vela Mar-tín, don Juan Calvo Ortega, don Antonio Larios Molina, doña Carmen Gómez Santos, don José Ríos Blanco, habilitado del Clero, doña Julia Sanz Perucha, don Luis Martín Pastor, ingeniero jefe de la Jefatura ña, la Maternidad de Nuestra Se Agronómica, don Bernardino Postigo ra; santos Nicasio, Germán, po Pinela, Arsani S. L., don Nicomedes Gacía Gómez, don Félix Postigo He-bículo, Plácido, Ginés, Probo, rranz S. A., Esperanza S. A., Dele-Idrónico, Táraco. Sármatas. gación provincial del Ministerio de la Vivienda, don Luis Cuesta Jorge.

#### Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADE-LANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

condiciones de los astados, permiti el lucimiento de los diestros.

Para celebrar el festival se habi acondicionado la plaza Mayor, in talándose tendidos de madera. La localidades se agotaron en su total dad, por lo que el éxito económio quedó asegurado, resultado que tan bién se obtuvo en la parte artístic por lo que los numerosos espect dores no quedaron defraudados.

Fueron muchas las personalidade que presenciaron el festival, entre la que se contaban figuras de relieve la vida social española, artistas de cine, teatro y T. V., etc. Presidir alcalde de la villa encontrándose ju to a él el gobernador civil, señor rillo de Valdivia.

Como ya hemos dicho, los cuali matadores alcanzaron un destacat éxito frente a su respectivo becem concediéndoseles los máximos trofes Al final, serían paseados en hombros

#### NORMAS POR LAS QUE SE REGIRA EL V CERTAMEN PROVINCIAL JUVENIL DE TEATRO

Delegación Provincial de Juvento des.—El V Certamen Provincial J venil de Tcatro se regirá por las be ses siguientes:

I. Podrán tomar pante en el Certamen Provincial Juvenil de Ter tro, los grupos teatrales de centra locentes, empresas, sociedades cu turales, de la O. J. E., de colegio menores y, en general, agrupacion de aficionados, siempre que s miembros no hayan cumplido des nnos al 15 de marzo de 1968.

2. Las posibles obras deberáns entregadas a esta Delegación Profi cial de Juventudes para su poster aprebación en el Servicio Nacio de Actividades Culturales antes día 20 del presente mes de octi Se fija la fecha de celebrat de la Fase Provincial para la pri

ra quincena de enero de 1968. 4. Todas las dificultades que P dieran surgir durante el Certant que no sean resueltas por estas ses tendrá facultad para ser solve tadas por la comisión organizado dei Certamen Provincial,

Segovia 9 de octubre de 1967.

LOTERIA PRO CIEGOS Premiado ayer: 612.

MIERCOLES 11 DE OCTUBRE Van 284 días de 1967; faltan 81

Sol: De 7,21 a 18,42. Santoral: Nuestra Señora de Be Quirino Anastasio presb tero; Esch

Misa (blanco): De la Maternida de Nuestra Señora, Pensamiento: Sed más sabios q os demás, si podéis, pero no lo

gáis» (Chesterfield).

CERTINA el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

M.C.D. 2022

#### ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

#### REGISTRO CIVIL

ital

nas

n crear

SU TO

cuatro

ería de

buenas

permiti

or, ins

ra. Las

1 itotali

onómico

espect

alidad

enitire la

cial Ju

ilas ba

en el l de Tea

centr

colegio

ue si

Provi Poster Nacion

UBRE

tan 81.

de Bes

ra Seno n, obs

ro; Esch

Han sido hechas las siguientes ins-

Nacimientos: Pedro Lázaro y González, hijo de Pedro y de María Encarnación; Miguel Angel Sanz y Bae-za, de Ezequiel y de Sof:a; Francis-co González y Moreno, de Jesús y de Beatriz; Fernando Gómez y Escudero, de Fernando y de Felicitas; Beatriz Fernández y de Lucas, de Al-berto y de Fuencisla; Jesús Sanz y Hernansanz, de Jesús y de Amalia; Jesús Galván y Plaza, de Jesús y de Pilar: Ignacio María Sotomayor v Sáez, de Ricardo y de Felisa; Juan Miguel Esteban y Domingo, de Fidencio y de Emilia; María de los Angeles Barroso y Mantín, de Francisco y de Maria del Socorro; Miguel Mera y Sanz, de Julio y de Paulina; Miguel-Angel Fernanz y Calvo, de Juan y de Natividad; Angel Luis García y Matilla, de Angel y de Eulalia; María de la Soledad Barreno v Sebastián, de Mariano y de Nino v Scharia, de Mariano y de Ni-colasa; María del Carmen Horcajo v Llorente, de José Luis y de Maria del Carmen; Ana Isabel Yagüe y Alonso, de Silverio e Isabel; María del Carmen de Frutos y Galindo, de José María y de María del Carmen: María de dos Angeles Herrero y de Francisco, de Juan y de Esteban, de Vicente y Luisa-Fernanda; Gema-María Lilorente y Melgar, de Luis y de María de los Dolores; Josué Cabnero y de Frutos, de Severino y de Marina; Francisco Enrique de Benito y Abades, de Euse-bio y de Efigenia; Raul Ponce y Sanz, de Silvino y de Francisca, y Yolanda Pont v Piculo, de Salvador

Defunciones: Bruno Martín y Arribas, de 82 años; Beatriz Moreno v García, de 32: Ezequiela Romero v Gómez, de 49: Frutos de la Calle y Orejudo, de 76; Rosa García Bur-gos, de 73, y Crescencia de Dios y Muñoz, de 77.

Matrimonios: Julián Ramos y Casado, con María-Begonia Lagarto y Camarero; Leandro Martín y Calvo, con Celia Pascual <sub>V</sub> Valvende; José-Eugenio Pérez de Mendoza, con Ana-María Charro y López; Ubaldo Arroyo y de Blas, con Tomasa de Frutos y Muñoz; Sebastián Gómez y de Pablos, con María del Carmen Palomo y Llorente; Juan Vega y Gutiérrez, con Marina Escobar y Lá zaro; Angel San Frutos y Pineda, tación y cierre. con Juliana Casado y Antón; Manuel Cubero V Postigo, con María Socorro Cid y García; José Antonio Jiménez y Grande, con María de los Angeles Lozano y Alvarez; Eladio García y García con María Hernanz. García y García, con María Hernanz 11,45, Cierre. y Cuadrado; José Arcial y Garrido, con Victorina Cabrero y García; Serafín Sánchez y García, con Laura Bermejo y Migueláñez; Rufino Llorente y Monjas, con María del Pilar Ayuso y Ayuso; Maríano Fernanz y Tejedor, con Inés Herranz y Bernabé, y Jesús Bermejo y López, con María Concepción del Baillo y Allas.

#### CONVOCATORIA DE **CONCURSOS LITERARIOS** Y ARTISTICOS

Premios de periodismo sobre el Frente de Juventudes

Con el fin de estimular y distin-guir la labor divulgadora del Frente de Juventudes, la Delegación Nacional cenvoca los premios de periodis-

Dentro de das especialidades informativos de prensa, prensa gráfica, radio y televisión, se establecen cuatro primeros premios dotados cada uno en 15.000 pesetas, para galardonar las mejores colecciones de trabajos que aborden algunos de los aspectos relacionados con la labor que desarrolla Juventudes, como son: Cultural, deportiva, educativa, aire de la Universidad Central con un

mente señalados, se convoca un pre- la misma. Desde hace dos años viemio extraordinario, dotado con pesetas 40.000, para galardonar el meor conjunto de trabajos presentados al concurso, cualquiera que sea a especialidac informativa en que res y Pozuelo de Alarcón para las nayan sido divulgados.

Los trabajos, con firma o sin ella, El plazo de recepción de originales de doscientas hectáreas en el térmifinalizará a mediodía del 20 de no- no de Pozuelo, próxima a la Casa de es conocido por el 69 por ciento de viembre, próximo.

gación Provincial del Frente de Ju-parcela de veinte heotáreas, en la que ventudes, Cervantes, 22-3.º. Servicio el arquitecto de dicho Departamende Actividades Culturales.

Segovia, 7 de octubre de 1967.

# / PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1,30, Carta de ajuste. ,45, Presentación y avances. 1,50, Ventana al mundo. 2,15, Panorama de actualidad. 3,00, Telediario. 3,30, Vamos a la mesa. 3,40, España al día. 3,50, Novela. 4,10, Setenta y siete. 5,10, Cie-

TARDE: 6,45, Carta de ajuste. 7,00, Presentación. 7,07, Jardilín. 7,30,

drid-Ajax, 10,25, Avances, 10,30, Telediario. 10,50, Avances. 11,00, Misión: imposible. 0,15, Telediario, el alma se serena, el programa de mañana, medi-

SEGUNDA CADENA

9,00, Presentación. 9,02, A todo gas.



...Superior al mejor! GARCIA SAN FRUTOS, S. L.



EL SEÑOR

Falleció en Segovia el día 9 de octubre de 1967

a los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Sus desconsolados hijos don Francisco y doña Rosa María García Rodríguez; hijo político don Julio Nevado Gilarranz; hermanos don Agustín y doña Venancia García Arribas ; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

> Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que tendrá lugar el día 11, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trini-

El sepelio y el funeral han tenido lugar en la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Taray, bloque 3.º, núm. 3,

# 

Proyecto de pabellones universitarios en Pozuelo

Campaña «¿Conoce Madrid?» para chicos de 15 a 25 años

Para ayudarse, 1.800 estudiantes piden trabajo

Madrid (Crónica de Argos especial para nuestro periódico.)
De los 93.000 estudiantes universitarios, 34.500 corresponden a Madrid y 12.000 a Barcelona, mientras que ni en La Laguna ni en Murcia llegan a 2.000; amplios y hermosos son los terrenos de la Ciudad Universitaria, en la que los edificios e instalaciones ocupan sólo el 20 por ciento. Pero las construcciones siguen y otras se hallan en proyecto. Próximamente se inaugurarán dos colegios mayores, la Facultad de Veterina-ria, otro pabellón de Ciencias y el ala norte del Hospital Clínicos, y pronto comenzarán las obras de la gran biblioteca.

acudir estudiantes de los demás distritos universitarios a Madrid, donde no es posible la debida relación profesor - alumno por la elevadísima madibre, campamentos y actividades en sentido de descongestión de la Ciudad Universitaria, es decir, constru-Además de los premios anterior- vendo los nuevos edificios fuera de nen estudiándose las posibilidades y conveniencias de terrenos sitos en el Puente de Vallecas, Alcobendas, La Moraleja, San Fernando de Henanuevas instalaciones.

to, señor Navarro Borrás, v su hijo, señor Navarro Roncal, han proyectado en principio un pabellón central, sendos pabellones para Mate-máticas y Dibujo, Física y Química y comedores escolares para nueve mil alumnos. En una segunda fase surgirían pabellones para Biología y Geología y selectivo de Letras y Medicina. El presupuesto es de dos-cientos millones de pesetas con cargo al II Plan de Desarrollo.

El lugar reune buenas condiciones de comunicación: entre la carretera de Carabanchel a Pozuelo y a Aravaca, otra carretera que atraviesa la Casa de Campo, pro-

#### NOCHE: 8,20, Eurovisión: Real Ma-rid Airy 10,25 Avances 12,20 Tele EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo. — Continúan celebrándose con buen ambiente los semanales mercados de ganados, sooresaliendo el de la especie lanar, iendo apreciable la asistencia de ga-

vendidas en gran parte y con diferentes destinos. En dos precios hubo pocas variaciones con relación a los cotizados el domingo anterior, y así segun raza rendimientos en carnes se cotizaron entre 18 y 23 psetas kilo vivo, corderos para matadero según razas rendimientos en carnes se cotizaron entre 28 y 34, corderas para matadero entre 37 y 40, según carnes; corderas para vida hasta 42 pesetas kilo vivo, algunos lechazos entre 45 y 55, según tamaños. Ovejas de desecho desde 13 pesetas kilo vivo. Ovejas emparejadas entre 1.100 y 1.300 pesetas. Ovejas sueltas para vida desde 1.000, carneros para matadero desde 1.000 ejemplar.

En ganado de cerda se continúa sin operaciones ya que el mismo se hava cenrado.

VACUNO

En ganado vacuno presentaron 14 jemplares, fue vendida una vaca de media producción lechera en pesetas 17.300, varios chotos entre 3.000 y 4.000 pesetas, algunas vacas para matadero en los establos se cotizaron entre 25 y 27 pesetas kilo vivo y toros cebados entre 38 y 42 pesetas kilo vivo según raza.

**EQUINO** 

En ganado mular y caballar preentaron a la venta 5 ejemplares cotizándose los caballos para matadero de pocas carnes desde 3.000 pesetas ejemplar. Mulas no vimos venta al-

> PRIMERA ENSEÑANZA INGRESO BACHILLER

# **ACADEMIA**

O. Ondátegui, 1 - Tieléfono 2457 Grupos muy reducidos

La tendencia tan generalizada de ruña y a la proyectada de circun- de Educación para dar a conocer cudir estudiantes de los demás dis- valación de Madrid y no muy le- Madrid a la juventud sin discrimineral de Carreteras y Ayuntamien-tos de Pozuelo y de Madrid.

#### "¿CONOCES MADRID?»

"¿Conoces Madrid?" La pregunta, María de los Angeles; Juan Carlos deberán haberse publicado entre el Unión Española de Explosivos, que de 15 a 25 años, de ambos sexos, ha Margarita; María Teresa Botella y El plazo de recepción de originales de descientas hacticas descientas hacticas de la descienta de la formulada a ochenta mil estudiantes de 15 a 25 años, de ambos sexos, ha dado respuestas decepcionantes. Si se exceptúa el Museo del Prado, que Campo, cede gratuitamente al Minis- los interrogados, y el del Ejército, Para más información en la Dele- terio de Educación y Ciencia una por el 31 por ciento, otros museos con completamente ignorados, como el de América, o casi desconocidos (1,45 por ciento), como el Cerralbo. La encuesta ha sido previa a la campaña de la Delegación Municipal

jos de la estación del suburbano en nación, si bien se encauza a través Campamento. Es muy probable, de centros docentes, por ser así más pues, que se situe aqui la «ciudad viable. Durante el mes de octubre satélite» de la Ciudad Universita- se celebra un cursillo para la formaria, pero el asunto no está defini- ción de monitores entre universitativamente aprobado, pues presenta- rios de los últimos cursos y profesoba no pocos problemas que habrán res de institutos y colegios, y a parde ser favorablemente resueltos por tir de noviembre se celebraran ci Urbanismo del Area Metropolitana, clos de conferencias y visitas a mu-Canal de Isabel II, Dirección Ge- seos, monumentos, instituciones cul-

#### PARA AYUDARSE

Triste es reconocerlo, pero la enseñanza superior mantiene un acusado tono clasicista: la gran mayoría de los estudiantes son de familias ecomodadas, aunque en los últimos años se hayan multiplicado las becas. Para ayudarse en sus estudios y para trabajos compatibles con el borario de clases, 1.800 estudiantes tiene solicitado para este curso, en la Bolsa Universitaria del Trabajo, alguna ocupación, pero la oferta no llega ni a la mitad.

# Más de tres mil vagones de semillas selectas tiene el S. N. T

#### A disposición de los agricultores cerealistas

Madrid, 9.-El Servicio Nacional del Trigo ha concertado con las casas productoras de semillas selectas, según informa E. Press, la compra de considerables cantidades, que han sido puestas a disposición de los agricultoximidad a la carretera de La Co- res, según informan fuentes oficiales. Igualmente dicho Servicio ha im- cebada y avena por parte de los agri-

agricultores cerealistas. Los planes les Esto repercutirá en una disminu para el próximo año suponen dupli- ción de la superficie de siembra des ear, al menos, tal cifra.

Por otra parte, el Servicio Nacional del Trigo concederá importantes naderos, tratantes y licitantes, como subvenciones a aquellos agricultores Teléfonos de asimismo la affluencia de cabezas pa- que transformen en forrajeras y pastizales pante de sus actuales cultivos de trigo. Se ha proyectado transformar hasta cien mil heotáneas en la Dirección Presentaron 7.289 cabezas, siendo próxima campaña de otoño a prima-

cortado semillas de variedades nue- cuitores cerealistas que se está regisvas, absorbidas rápidamente por la trando en todo el país-añaden las creciente demanda. En total, más de mismas fuentes—confirman los numores mil vagones de semilla selecta res de un incremento sustancial de la nan sido puestos a disposición de los superficie de siembra de talles cereatinada al cultivo del trigo.

# ELADILANTADO

La gran demanda de semillas de Administración e Imprenta 2299

#### EN UNOS DIAS

## 16 millones de toneladas de agua cayeron sobre GLASGOW

Glasgow (Escocia), 9.—Dieciséis millones de toneladas de agua en forma de lluvias torrenciales han caído sobre Glasgow en los nueve primeros días del presente mes. Lo que sobrepasa con mucho la cantidad prevista para octubre y anticipa un récord, según anunció hoy el centro meteorológico.

### CALEFACCION POR AIRE CALIENTE THERMOBLOC

SOLICITA para su departamento de ventas persona muy relacionada, en toda la provincia. Compatible con otras actividades.

SE OFRECE altas comisiones. Dirigirse por escrito a A. DE GAS-PARI. Francisco Rojas, 9 — Madrid-10.

# Plaza de Toros de Cuéllar

Jueves, día 12

SENSACIONAL FESTIVAL TAURINO

4 novillos-toros, de la acreditada ganadería de don José Gómez, de El Espinar, para los famosos matadores

VICTORIANO VALENCIA ANDRES VAZQUEZ JOSE MARIA INCHAUSTI «TININ» TEODORO LIBRERO «EL BORMUJANO»

Un sugestivo cartel para deleite del auténtico aficionado.

Precios muy populares. l

#### La conducción de presos se realizará por carretera

#### En vehículos adecuados y a cargo de la Guardia Civil

Madrid, 10.-Las conducciones de letenidos, presos y penados, civiles militares, se realizarán normalmenpor carretera, con vehículos adecuados, a cargo de fuerzas del Cuerpo de la Guardia Civil.

Las autoridades judiciales y las gubernativas solicitarán los traslados de los detenidos, presos y penados de acuerdo con estas normas:

Conducciones interprovinciales: directamente de la Dirección General de Prisiones, que a su vez interesará de la Dirección de la Guardia Civil su cumplimiento.

Conducciones provinciales: directamente del jefe del establecimiento o lugar civil o militar donde se encuentre el detenido, preso o penado. Se encargará el traslado al jefe de la Comandancia de la Guardia Civil.

Conducciones municipales: el tras-lado lo realizará la Policía Armada; en caso de que no existieran estas fuerzas, se ocupará la Guardia Civil. Los gastos correrán a cargo de la Dirección General de Prisiones.

#### «Che» Guevara ha muerto en un combate en Bolivia

Vallegrande (Bolivia), 9.-El dirigente revolucionario cubano Ernesto (Che) Guevara resultó muerto en el curso de un encuentro entre las tropas del Ejército boliviano y los guerrilleros, según se ha anunciado oficialmente esta noche en Vallegrande.

El comandante de la octava división del Ejército boliviano, coronel Ioaquín Centeno Anaya, es quien formuló el anuncio de que Guevara es uno de los seis guerrilleros caídos en el encuentro de ayer cerca de esta ciudad del sureste de Bolivia. El coronel Centeno afirmó que el cadáver de Guevara iba a ser trasladado en helicóptero a Camiri o La Paz.-Efe.

#### RADIO LA HABANA DA LA NOTICIA

Miami, 10.—Radio La Habana, aptada ayer noche en Miami, anunció la muerte del «Che» Guevara, segn comunica la agencia Map.

#### Quince millones de pesetas para comedores escolares

Madrid, 9. - Un total de quince millones de pesetas, con cargo al crédito del presupuesto de gastos del Ministerio de Educación Nacional, serán destinados, según Europa Press, en la instalación y funcionamiento de los comedores escolares que integran la red nacional, conforme al plan elaborado por el Servicio Escolar de Alimentación y Nutrición y según una orden del Departamento que hoy publica el Boletín Oficial del Es-

# Nuevos

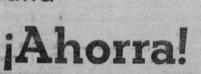
Vean en nuestra exposición, con toda libertad los nuevos modelos en dormitorios y tresillos que se presentarán en la próxima V Feria del Mueble en Va-

Oferta especial a los novios a precios más econó-



TODO en MUEBLES TODO en DECORACION

Asegura altu familia la tranquilidad para el mañana





Utiliza las ventajas y participa en el gran sorteo que la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA ofrece durante OCTUBRE, mes del ahorro

# Representación familiar en Cortes musical 67

(Viene de la página 1) hallarse toda en plena recolección de cordialmente a cada uno de los miem- uva, se ha visto interrumpida esta bros de la mesa electoral.—Cifra.

#### VOTA EL MINISTRO DE HACIENDA

Colegio electoral del Ateneo Politéc- las faenas de la vendimia. La afluennico, calle de Suero de Quiñones, 14, cia de votantes es continua y existe a las diez y diez de la mañana. Igualmente lo hizo su esposa.—Cifra.

#### VOTA EL MINISTRO DE COMERCIO

cumplir con mi deber de ciudada-no", dijo el ministro de Comercio, que han de votar 244.855 personas, esposa.—Cifra.

#### ORENSE

#### Pasión extraordinaria

Orense, 10.—El ambiente electoral en esta ciudad es de gran expecta-

edades y clases sociales, acuden des- Pérez, don José Gregorio López Sánde las primeras horas de la mañana

electoral por parte de los seis candidatos orensanos, ha aumentado utilizando para ello todos los medios de difusión. Ayer, a última hora de a tarde, una gran caravana de autos con equipos de altavoces, recorrió las calles orensanas dando consejos a las gentes ante la jornada electoral de

La pasión es extraordinaria. Las familias orensanas se han percatado de la trascendencia que para ellas tiene esta oportunidad de llevar su voz a la alta Cámara Legislativa del Reino.—Cifra.

#### SORIA

Las mujeres, las primeras en votar Soria, 10.—Con un tiempo estival, que ha animado excepcionalmente la ciudad, han dado comienzo las elecciones. En algunas secciones los primeros votantes han sido las mujeres casadas, que han madrugado hoy más para cumplir su deber ciuda-

A pesar de ofrecer Soria el censo más reducido de votantes, la lu-cha se presenta encarnizada entre los siete candidatos. La propaganda continúa incluso esta mañana en algunos puntos de la capital.-Ci-

#### VITORIA Gran animación

Vitoria, 10.—Gran animación reina en la ciudad en esta jornada electoral, v lo mismo sucede en los pueblos de la provincia. Desde las primeras horas de la mañana la gente acude a los colegios para depositar

En Vitoria se presentan seis candidatos.—Cifra.

#### CUENCA Afluencia animacion en San Clemente

San Clemente (Cuenca), 10.-La tranquilidad que se observaba estos días en las calles de la población por

Declaró el presidente que el pueblo,

norteamericano está determinado a

seguir la guerra en Vietnam para ase-gurar la libertad en Asia. «Sé que se-

guimos el camino de la responsabili-

norteamericano siga este camino.»

liminar para negociar la paz.

RUSIA

Masivo aumento de los gastos de

dor de 146.840.000 millones de pe

**JAPON** 

En un artículo que aparecerá en

el órgano del partido comunista ja

ponés «Akhata» (Bandera Roja) el martes, denuncia la «gran revolución

cultural» de China comunista como

una mera «empresa antisocialista», y

condena toda la ideología de Mao.-

setas).—Efe-Reuter.

tura con Pekín.

Mansfield desafía a la U. R. S. S.

Washington, 9.—El dirigente de la mayoría en el Senado, senador Mike Mansfield, ha desafiado a la Unión

mañana por el ir y venir de las gentes y corrillos que se observan, en los que sólo se habla del tema del día:

las elecciones. cienda, don Juan José Espinosa San nana, numerosas personas habían Martín, ha depositado su voto en el emitido ya su voto, antes de iniciar ques a votar control del Atenes Politico de franciscanos de la Marcado de franciscanos de franciscanos de la marcado de franciscanos de la marcado de franciscanos de la marcado de franciscanos de franciscanos de la marcado de franciscanos de franciscanos de la marcado de franciscanos de la marcado de franciscanos d electorales.

#### SEVILLA

Sevilla, 10.-A las ocho de la ma-Madrid, 10.—"El único comenta- ñana, han quedado constituidas las rio que puedo hacer es que acabo de 222 mesas electorales de los diez disdon Faustino García Moncó, tras de-positar su voto, acompañado de su familia y el resto, 101.709, mujeres casadas.

La Junta Provincial del Censo quedó constituida a las nueve de la mañana en sesión permanente.

Tras las retiradas de dos candidatos, aspiran a representar a las famión.
Hombres y mujeres de todas las Bravo-Ferrer, don José María García Bravo-Ferrer, don Joaquín Gutiérrez chez, don Torcuato Luca de Tena, para depositar su voto.

En los últimos días, la campaña Luisa Sánchez Ibarguen.—Cifra.

#### AVILA

Vota una mujer de 103 años

Avila, 10 .- "Aunque poco esperes, pensando en mis hijos y nieha dicho doña Benita Medrano Hernández, de 103 años de edad, probablemente la mujer más anciapapeleta en las urnas de la mesa rante la madrugada, fueron arrojadas instalada en el colegio de Cervantes. por los propagandistas.—Cifra. Las elecciones para procuradores en Cortes han comenzado con un tiempo espléndido. A las nueve de la mañana ya se habían formado colas que esperaban la iniciación de la jornada electoral y en algunos casos los elecde media hora. Hay buen ambiente e incluso cierto apasionamiento.—Cifra.

#### BARCELONA

notable afluencia de votantes. A las las familias trabajadoras, así como nueve de la mañana empezaron a los de Santa Clara, San Juan y San funcionar los 775 colegios electorales Andrés.—Cifra. formados para la elección de procuradores en Cortes por la representación familiar. En la provincia han quedado constituidos 1.214 colegios.

#### ASALTO A LA OFICINA DE UN

tes don Claudio Colomer Marqués, jor deseo de colaborar en la forja del según informa Logos, y se llevaron futuro de España.—Cifra. documentos con listas de direcciones y proyectos de la campaña elec-

Los asaltantes forzaron la puerta

de la responsabilidad en Vietnam»

Wáshington, 9.—El presidente Johnson pronunció anoche una elocución en el curso de un acto destinado a recoger fondos para el partido demócrata y organizado en el Wáshington Hilton de la capital federal, al

Cinco millones de comunistas,

que asistió su esposa y su hija Lucy, y el esposo de ésta, Patrick Nugent.

libre y a unos Estados Unidos más seguidos o liquidados» en el transcur-

valor material.

#### CIUDAD REAL

Manzanares (Ciudad Real), 10 .para depositar su voto en el colegio bres. de transeuntes. En los trabajos de vendinia se han establecido turnos con el fin de dar a todos la ocasión

Muchos de los trabajadores proceden de diversos puntos de Andalucía y no han querido dejar que la jornada transcurra sin que su voto quede depositado en el colegio dedicado a transeúntes, para lo que se han trasladado a Manzanares desde lugares situados a más de veinte kilómetros de la localidad.

La jornada electoral transcurre con normalidad.—Cifra.

#### PAMPLONA

También las mujeres, las primeras Pamplona, 10 .- "He cumplido con un deber, ahora voy a cumplir con el otro: mi hogar", ha dicho la pri-mera electora del colegio electoral establecido en el grupo escolar Vázrar yo a mi edad, tengo interés en quez de Mella, tras comprobar que votar por los dos candidatos mejo- su sufragio caía dentro de la urna. Las primeras votantes han sido,

casi en su totalidad, mujeres.

Las calles han aparecido esta mañana cubiertas de octavillas de prona de la provincia, al depositar su paganda y de candiadturas que, du-

#### VALLADOLID

#### Las mujeres acuden en masa

Valladolid, 10.-Antes de iniciar sus tareas domésticas, las amas de casa se han volcado sobre los coletores han tenido que aguardar más gios electorales desde las primeras

La mayor afluencia corresponde a los barrios del extrarradio de la ciu-dad, con el de las Delicias, el mayor Barcelona, 10.—Desde los primede Valladolid, con más de 20.000 ros momentos se ha advertido una habitantes y en el que predominan

#### BILBAO Orden en la votación

Bilbao, 10.-Poco antes de abrirse Las personas que tienen que votar en Barcelona (ciudad) son 879.477, y en la provincia, 934.758, lo que da un total de 1.805.235 electores.

Barcelona, 9.—Unos desconoci-dos asaltaron las oficinas electorales a las urnas en cumplimiento de un del candidato a procurador en Cor- deber cívico, que cumplen con el me-

#### MURCIA

Un fraile preside una mesa Murcia, 10.-El colegio electoral con ayuda de un tablón. El señor instalado en la Universidad está pre-

Colomer manifestó que habían des-aparecido las listas y proyectos de la campaña, pero los que perpetra-ron el asalto no tocaron nada de sacendote hace tres. Es la pri-mera vez que un religioso preside una mesa en esta ciudad y por ello su presencia despierta simpatías. Estudia

A las once y media se calcula que Vendimiadores de diversos puntos ha votado el veinte por ciento del de la comarca han acudido a la lo- electorado en la capital. Acuden amas calidad, montados en remolques, de casa en mayor número que hom-

Se han formado colas en varios colegios.—Cifra.

Los sacerdotes y frailes pueden rehusar en caso de ser nombrados para una mesa electoral, según la legisación vigente.

En el caso del reverendo don Angel Conesa, aceptó el nombramiento de presidente después de recibir para ello el permiso de sus superiores. Arrecia en su campaña la única candidata femenina en Madrid

Madrid 10.—Conforme avanza la mañana se nota una mayor animación en los distintos collegios electoraes, especialmente en los de las zonas

En la barriada de Legazpi la afluencia de votantes ha sido ininterrumpida desde que se abrieron los colegios, v a las once y media eran ya muchos los trabajadores que habían depositado sus votos, utilizando el permiso concedido por las empresas.

En esta barriada ha volcado su campaña la única mujer que se pre-senta por la provincia de Madrid, doña Josefina Veglison, que ha cubierto las paredes con carteles pidiendo el voto, y ha alquilado un «taxi» que, con altavoces, y cubierto de letreros, recorre las calles repitiendo un «slogan» dirigido especialmente a las amas de casa: «Nadie mejor que la mujer para cono-cer los problemas del hogar.»—Ci-

#### ALICANTE

Mujeres en las mesas electorales Alicante, 10.-La presencia en al-

gunas mesas electorales de mujeres ocupando los cargos de vocales y vocales adjuntos ha sido hasta ahora la nota más destacada de las elecciones.

Los comicios se están desarrollando animadamente. La mayoría de los votantes, desde las primeras horas de la provechado su desplazamiento al mercado para emitir su voto.—Cifra.

#### PALENCIA

Palenca, 10.—La jornada de elección de procuradores en Cortes de representación familiar transcurre con normalidad y se observa, entre los En una rápida visita a los colegios electores que acuden a los colegios, más céntricos de la capital, se ha po-CANDIDATO EN BARCELONA dido comprobar el orden que reina bolsa de la compra en la mano.—Ci-

#### ZARAGOZA A votar antes de la corrida

Hasta el momento hay normalidad exito en Europa. en el desarrollo de las elecciones. Ya JOHNSON: «Sé que seguimos el camino antes de abrirse las puertas de los co- había prescindido de un lema proegios era notable etl número de votantes que formaban colas para depositar su voto, entre los que se encontraban numerosas amas de casa que bién en los demás: el músico de jazz popular de América del Sur, Baden ban o venían de la compra.—Cifra.

#### LUGO Pequeño incidente

Lugo, 10.-A las nueve de la mañagunos de ellos, sobre todo en los barrios más populosos, había ya colas. los electores tuvieron que aguardar a dad en Vietnam. Es un camino difí- mado que cinco millones de comunis- dad de Onitsha, de vital importancia, la puerta de un colegio cerca de una cil, pero que nos conduce a un Asia tas chinos habían sido «purgados, per- situada en las proximidades del río hora sin que éste fuera abierto sien-Níger, que es la ciudad más impor- do advertidos después los electores seguros. Creo y espero que el pueblo so de la actual «revolución cultural». tante que queda en poder de los se- que el colegio había sido tras adado a otro lugar.—Cifra.

# BERLIN volverá a ser la Meca del Jazz



Ray Charles, hoy por hoy el mejor pianista de jazz del mundo. Ciego, está dotado magnificamente para la interpretación de esta difícil variedad musical. Hasta el momento no tiene invitación para asistir al Festival de Berlin; pero es posible que al final esté presente en la capital alemana

Joachim Ernst Berendt ante la pren-sa el programa de su cuarto festival También esta vez hav numerosas berlinés de jazz organizado con Ralf figuras de primera categoría: viene Schulte-Bahrenberg. Del 2 al 5 de Errol Garner; Thelonius Monk estamañana, eran amas de casa que han noviembre convertirán de nuevo a rá acompañado por toda una orques-Berlín en la meca del jazz. Como los ta, Miles Davis intentará repetir el astros del jazz que vienen de ultra-éxito de 1964 y por vez primera se mar no lo harían por un sólo con- presentará al público de Berlín a Sared de actuaciones en toda Europa: otra gran cantante del jazz contemasí el festival de Berlín determina una poráneo. vez más el tono de la escena del jazz Folklore y primeras figuran serán entre Madrid v Helsinki y el comien-complementados con una vanguardia

y en la sala del Congreso sin una sica de protesta, se presentará como organización magistral y sin la ayu- contraposición a Garry Burton y su da de las cuatro emisoras panticipan- cuanteto, quien ha asimilado inicia-Zaragoza, 10.—En las primeras ho- tes (la emisora del Oeste, la del Su- tivas de los Beats y pentenece al moras de la mañana ha votado ya un 10 roeste y las dos de Berlín). Produc-por ciento del censo y se espera que to de los festivales berlineses de jazz pies», que ha escrito en sus banderas a mediodía, ante la corrida que esta son 11 discos de larga duración. Estarde toreará El Cordobés, haya efec- te año se añadirán a ellos otros cin- Shepp). tuado su voto casi todo el cuerpo elec- co. También en este aspecto los festivales de Berlín son los de mayor do esta vez al desarrollo de la guita-

Berendt dijo que por vez primera piamente dicho para los festivales. El tema del primer concierto «Jazz Kessel, el «blues» de Buddy Guy, lo meets the world» será incluido tam- aires brasileños del guitarrista más de los años sesenta se ve enfrentado Powell, hasta los aires de estilo «beaa una nueva situación. Hasta ahora tles de Guy Barton. Tres sociedades tenía su atención puesta únicamente americanas productoras de discos se en el desarrollo musical parallelo de han interesado por una grabación; na se abrieron los colegios electorales Europa. Ahora hay que añadir la que no tendrá lugar: casi todas las de Lugo. En estos momentos, en al- música mundial que albarca de Bali primeras figuras de este instrumento, a Latinoamérica.

Es evidente la implitud folklórica Hasta el momento todo ha transcurridel primer concierto. Los «Indonedo sin novedad. Sólo se produjo un sian All Stars» reencuentran a su anhan lanzado un ataque con artillería breve incidente en la capital, cuando tiguo maestro, el clarinetista americano Tony Scott, quien retornó haeuropeos que conocen bien la India (como Manfred Schoof) tocarán por paña añade el jazz flamento y como sesenta.

No sin legítimo orgullo expuso figura de la tarde actuará el clari-

cierto. Berendt les ha preparado una rah Vaughn, con Ella Fitzgerald la

atractiva: aquí es Behrendt particuzo de la temporada.

Apenas hubieran sido posibles los cuatro conciertos en la Filarmónica Shepp, representante negro de la mú-"amor", en lugar de "odio" "como

> El «workshop» anual está dedicarra. Se trazará la historia del instrumento desde el «ragtim-banjo» de Elmer Snowden de los años noventa, pasando por el «swing» de Barbey el más actual de todos, tienen contratos en exclusiva.

Una atracción más: lla «Berlín Drean Bando, compuesta de 10 músicos de la RIAS y otros to de la ce tiempo a los EE. UU. La música SBF. Será dirigida por Don Ellis india se adapta cada vez más al jazz: que ha renovado en EE. UU. la múque ha renovado en EE. UU. la música denominada «big-band» v pasa vez primera con grupos hindús. Es- por ser el Stan Kenton de los años

siguines:
Raman Ra

1967/

en la

Bro

Perfi

NE

rele

# Nuevo tractor JOHN DEERE

cesionistas de Biafra.

Ataque federal a Onitsha

Lagos, 9.-Las tropas de Nigeria



rokio, 9.—Radio Moscú ha infor-y fuerzas de Infantería sobre la ciu-

# Modelo 818 de 60 cv.

Más potencia Máxima rentabilidad

Existe un tractor JOHN DEERE para cada clase de trabajo, para cada volumen de negocio agrícola

INFORMESE EN EL CONCESIONARIO EXCLUSIVO

# ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 3 - Teléfono 2697 Segovia

# Clasificación local del disco

bién anunciada—no pudo desplazarse guiente:

Las sesiones de la clasificación lo- de Madrid por encontrarse enferma. cal del disco han comenzado a cele- Como es costumbre, se sometió a brarse en la sala de «Las Sirenas». votación las veinte mejores composi-En esta primera ocasión, se contó con ciones del momento, y el resultado las intervenciones de «Los Grimm» y obtenido, según la relación que nos de Alfonso Monge, pues Clara—tam- envía «Musical Studio», fue el si-

I San Francisco ...... Scott McKency. 2 Ven ...... Alfonso Monge

3 Te hace falta amor ... ... ... The Beatles.

8 Waterloo Sunset ...... Los Kinks, 9 Los chicos con las chicas ..... Los Bravos.

10 Camina conmigo, camina ... ... Alfonso Monge.

15 Aleluya ... ... L. E. Aute.

16 El silencio es oro ...... Los Tremoloes.

20 Aranjuez, mon amour ... ... ... Richard Anthony.

4 El funeral del labrador ... ... Bárbara y Dick 5 La copla pui bella del mondo ... ... Adriano Celentano. 6 Somebody to love ... ... Jefferson Airplane. 7 Domingo en el valle ...... Los Monkees. 13 Relase me ..... E. Humperdink.
14 Nos falta fe ..... Juan y Junior. 17 Héroes y villanos ..... Beach Boys.
18 Oración ..... Alfonso Monge. 19 I got rhytmn ...... The Happenings.

Efe-Kyodo. M.C.D. 2022

¿Hasta dónde?

tores crean en mí.

-Hasta conseguir que los direc-

-Pero la presencia influye. La única presencia que me interesa es la de la pantalla. Jamás verá usted a María Vico coquetamente vestida, con un perro raro que

se llame cursi o diciendo "Chao"

al despedirme. ¿Saben por qué?

Pues porque a mí no me interesa

# Cine y Ediro

Comienza a eclipsarse la estrella de Tony Curtis? MARIA VICO: Vocación

El actor de la sempiterna sonrisa sel halla nervioso y disgustado. Su carácter se ha hecho arisco y desagradable

Todo parece indicar que Hollywood retirará su favoritismo hacia una «estrella» que ha saboreado el éxito desde hace ya bastantes años. Se trata de Tony Curtis. Y la razón procede del mismo Curtis y su absurda manera de comportarse.



El famoso actor norteamericano Tony Curlis durante una escena de una de sus muchas películas. (Foto Europa Press)

El «charming boy» parece no dar-1 se cuenta de que su fastuosa vida puede experimentar un cambio en el momento más inesperado. Porque, si el público se da cuenta de que Tony Curtis ha dejado de ser el simpático chiquillo que representaba la alegre juventud norteamericana, quizás sus días de fama y gloria pueden llegar a contarse con los dedos de las manos. Se iniciará entonces el camino de descenso, para el antiguo Bernard Sch weartz a quien nadie conocía.

UN ASOMBROSO CAMBIO DE CARACTER

Era la sempiterna sonrisa de Tony Cartis lo que le hizo figurar en

#### Películas en preparación de realizadores lovenes alemanes

Se encuentran en preparación los siguientes films de realizadores jóve-

Rainer Erler, "Profesor Colum-". Prod.: R. P. Houwer. Herbert Ribbach, "Die tödlichen gel" ("Los ángeles mortíferos"). Prod. Cineropa.

Klaus Lemke, "Weniger als ni-("Menos de nada"). Pro.:

Berling. Dieter Kautzener, "Ping-Pong" Prod.: Kautzner/Selle.

Eckhart Schmidt, "Jet Genera tion". Prod.: Roger Fritz. Karl Schedereit, "Elefantenhaut"

("Piel de elefante"). Prod.: GKS. Udo Neuschäfer, "T". Produc-Neuschäfer/Maien. Hans Peter Kaufmann, "Zurück aus Baden-Baden" ("De yuelta de

Baden-Baden "). Prod.: Kaufmann. Los datos hasta ahora asequibles hacen suponer que la producción alemana aumentará sensiblemente en 1967/68.—En 1965/66 se estrenaron en la República Federal 94 largomerajes en cuya producción interviniefon firmas alemanas.

#### www..... Bromas y Veras T.

Quien sólo busca el aplauso de los lemás, pone su felicidad en ajenas

### Perfumeria T. VELASCO

Especialista de fotos en color Entrega rapidísima

# NECESITO ALBANILES

oficiales de 1.ª y 2.ª, bien retribuidos

Informes: Sr. Arribas. Tel. 4057, y en Turégano: Huarte y Cía. Teléfono 43.

los primeros lugares del «ranking» taquillero durante muchos años. Tony está en el cine desde hace casi 18 temporadas y su buena estrella no había sufrido la menor señal de eclipse. Hollywood le había fabricado «un traje a medida » y Tony respondía a la imagen creada para él. Ahora, sin embargo, parece que el traje le viene demasiado ancho.

Aunque el asombroso cambio de hace meses, la gota definitiva-esa gota que amenaza derramar el vaso-tuvo lugar hace unos días. Todo comenzó así:

Yo había visitado a la desaparecida Jayne Mansfield, dos días antes de su trágico accidente. La casa de Jayne está situada en el Sunset Boulevard, muy cerca de donde vive el matrimonio Tony Curtis-Christine Kauffman.

Crei normal hacer una visita al actor y a su esposa para preguntarle acerca de sus más inmediatos proyectos. Pero no llegué a entrar en la

#### ¡FUERA DE AQUI!

Delante de la casa de Tony estaban dos muchachas de catorce o quince años. Eran dos muchachitas como las cientos de miles de jóvenes «fans» que siguen la carrera cinematográfica de producción alemana, aunque antaño cera", Henrik Galeen dirigió "Man-Curtis. Ya se las imaginan ustedes. contribuyera decisivamente a la fa-Sweters con colorines, minifalda, za-patillas de baloncesto y unos cuader-nos en la mano. El tipo de chiquillas, El elemento demoníaco llegó al cien fin, que adquieren localidades en ne alemán con "El estudiante de os cines de barrio, y se hacen bordar en los jerseys el nombre de sus «esrellas favoritas»

En aquel momento llegó Tony Curtis, conduciendo su automóvil convertible de 15.000 dólares. Frenó bruscamente y saltó por encima de la portezuela. Las muchachas se acercaron al actor y le tendieron sus cuademos solicitando un autógrafo.

-¡Largo de aquí!, exclamó el ac-

A continuación, con el léxico más grosero que pueden ustedes imaginar y con términos irreproducibles, el acor comenzó a increpar a (as chiqui-

-Marchar al infierno, ¡Dejadme en

#### ¡LA PRENSA AL DIABLO!

Las chiquillas se quedaron asombradas e incapaces de reaccionar. Fntonces crei oportuno intervenir. Traté de explicar al actor que, gracias a esas chiquillas y a otras muchas como ellas, él podía gozar de aquel chalet y de aquel automóvil; de todo el bienestar que rodea a las figuras famosas.

Entonces Tony me reconoció y arreció en sus insultos. Lo más suave que dijo es que deseaba que toda Hans-Christian Blech que en esta foto dáramos de su éxito, pero el públiiaran en paz. Yo, por supuesto, le de militar alemán ha cambiado de gé- va serie

Todo confirma una vez más que Martin Held en otros primeros papeles tiane Rücker y Dieter Eppler.

Tony Curtis se halla nervioso y disgustado. El famoso «niño simpático» no ve claro su futuro. Hay tumores de separación entre él y la actriz alede separación entre él y la actriz ale-mana Christine Kauffman. Es ella «bello de los ojos verdes» se siente en su vida no existe ningún preceacabado. Y para un ac or, la tragedente artístico? dia que supone el declive del éxito es dificilmente descriptible.

Pero Tony parece no saber luchar gesto raro y explica.

y en vez de ganarse las simpatías de Bueno, pues a quienes le conocieron y le conocen, es- explicar lo que nadie sabe. Ante los agradable. Tony ha dejado de ser «el co es mi tío, cuando en realidad es chiquillo encantador». — (Europa mi primo-hermano.

«Sólo me interesa ser actriz, hacer buenos papeles, aunque tenga que caracterizarme de vieja fea o mujer monstruo» He sabido defenderme en el cine, pero nunca supe actuar en la comedia que se representa entre bastidores

"Si tu hermano te ofendiera, deberás perdonarle antes de que llegue la noche". Esteban Farré se ha inspirado en esta frase bíblica para escribir el guión de su próxima película titulada "Antes de la noche", que comenzará a rodar próximamente en Madrid, protagonizada por Fernando

María Vico no es coqueta, no la

importa la belleza, la trae sin cui-

dado la moda, tarda veinte minu-

El guión presenta serias dificultades de realización, ya que el tema del perdón requiere un equilibrio constante, por eso el propio director constante. tor, que es también guionista, opina: que yo. Si nosotros aparecemos co-

—Me da miedo mi propio guión.

Al llevarlo a la pantalla contraigo una seria responsabilidad, creo que es un asunto que conviene que todos recuerden. El perdón y la caridad parece que se han pasado de moda.

UN PAPEL DIFICIL

que yo. Si nosotros aparecemos como lo que en realidad somos, primos, se podía pensar que yo tengo más años de los que digo...

—Perdón, ¿cuántos dice?

—Los digo siempre en voz baja, pero creo que aparento menos de los que tiene mi primo.

María Vico tiene en este film un SOLO SU CARRERA DE ACTRIZ papel muy difícil del que puede sacar gran partido.

-Sí, me dice la actriz, es un papel ingrato pero precioso.

-¿Quién es usted en el film? —Soy la esposa de un periodis-ta que he sido infiel y he muerto en casa de mi amante. Este, arrepentido de tal acción se retira a un convento de clausura para pedir perdón. Un día, el que sea, mi marido llega a ese convento para ha-cer un reportaje de la vida de los frailes y al ver allí a su enemigo recuerda todo lo ocurrido y siente unos enormes deseos de vengarse, pero una serie de hechos, todos ocurren durante el día, hacen que mi exesposo se vaya del convento después de haber perdonado al causante de su desgracia.

María Vico, de la que se ha lle-

gado a dudar si es o no familia de la generación de actores, confía que esta película sea la confirmación de su

vuelta a las pantallas.

María, que debutó como protagonista de "Calabuig" en el año 1956, estuvo retirada de su profesión cerca de dos años por consejo de su Antonio Vico.

-Sí, claro que sí. quien ha pedido la separación. A To-ny parece que las productoras le van ny parece que las productoras le van Casas, en su Diccionario del Cine, olvidando poco a poco. El famoso y en la edición de 1966, asegura que

> -¡No es posible! Le enseño el diccionario, hace un

-Bueno, pues a usted le voy a a empezando a crear una imagen des- ojos de todo el mundo Antonio Vi-

Myriam O'Nelly Hago un gesto como de no enten-der nada. Lo acusa y aclara.

racterizadas por el horror y la fan-tasía sobrenatural de su ambiente.

El último film alemán de este tipo

de Fritz Lang. También hubo "olas

de terror" en los cines americano,

loff, Bela Lugosi y Lon Chaney se

convirtieron en estrellas del horror,

pero nunca volvió a alcanzarse la calidad artística del cine de terror tem-

años llegó a ser primera figura del ci-

ne de terror con el «Frankenstein»

de Fisher, es en «El foso de las ser-

pientes y el péndulo» aquel sangui-

nario y demoníaco Conde Regula

que somete a sus inocentes víctimas

(Lex Barker y Karin Dor) a los tor-

mentos que sugiere el título, descri-

Harald Reinl ha realizado estos úl-

timos años con el mismo acierto los

"western" del tipo Winnetou, las películas policiacas de la serie Wa-

llace y los films monumentales de los nuevos "Nibelungos". Su primer

del terror está siendo comentadísimo

en el mundo del cine. Reinl, pregun-

por Edgar Allan Poe.

inglés, japonés e italiano: Boris Kar-

fue "El testamento del Dr. Mabuse

de terror alemán

prano alemán.

Con la adaptación del cuento de Praga " y "El golem " de Paul We-Edgar Allan Poe "El foso de las ser-pientes y el péndulo", Harald Reinl ri " de Robert Wiene y "Nosferatu"

ha resucitado un género cinemato- de Murnau. Paul Leni creó la trilo-

gráfico olvidado hace tiempo por la gía del "Gabinete de las figuras de

tos en arreglarse y sólo se mira al espejo una sola vez al día. -Tengo una enorme vocación por mi carrera. Lo único que me importa es hacer buenos papeles HAROLD REINL se incorpora aunque para ello me tenga que caracterizar de vieja fea, o de mu-jer monstruosa. María Vico no es —Ig a la tradición del cine

mujer, es actriz.

-Pero... me ha secado el corazón de querer. gue nadie me lo podrá discutir.

¿Ya no quieres? -Fueron cinco años de amor intenso, de amor ciego que sacrifique me contraten por eso, me interesa que lo hagan por lo que llevo dentro.

#### LA SINCERIDAD

-¿Por qué no es ya primerísima

-Igual que con papeles cortos o largos he sabido defenderme en el cine, nunca supe actuar en la enor--No, créame que no hay «pe- me comedia, enorme y repulsiva coro». Para lo único que una mu-jer tiene que estar guapa es para tidores. Me costará más trabajo llecasarse, para enamorarse y a mí se gar siendo sincera, pero cuando lle-

Así es María Vico. Miguel Angel NIETO (Europa Press.)

### petite vertu" la comedia al drama en un ambiente melancólico

Serge Korber continúa en estos momentos en Saint-Germain des Pres su nueva película «La petite vertu», con Jacques Perrin, Robert Hossein y Dany Carrel a quien ya dirigió en «Un idiot a París». Christopher Lee que hace diez

«La petite vertu» tiene por protagonista a una guapa y hábil ladrona y a un modesto ambulante. Ferdinand (Jacques Perrin) se encuentra con Claire, la ladrona. Para llevarla al buen camino se casa con ella.

A partir de entonces, Claire no ejer- más resulta ser un marido del que ella cerá más su indudable talento de la- nunca había juzgado útil divorciarse. drona más que en el marco de un nú- Entonces, para no ser bígama, Claire mero de la sala de fiestas. Pero el pa- lo matará. sado de Claire reaparece, bajo la for-

tos con tan impresionante plasticidad ma de su antiguo cómplice, que adepiensa estrenar

# experimento en el campo del film «El emigrado» en MADRID

tado si este film iniciaría una nue-va serie de terror, ha dicho: "No Desde París se informa del objehabríamos empezado este film si du- to de la presencia en la capital de nura que siento en el fondo de mí mis-España del autor líbano - francés mo. Pero, contrariamente a mis obras la prensa se fuera al diablo y le de- aparece en uno de sus últimos papeles co ha de decidir si iniciará una nue- Georges Shehade, quien dará pronto anteriores, ésta, que empieza como deié.

Al alejarme de la casa—valorada en un millón de dólares—continué

nero y protagonizará el film de aventuras vitulado "Terror im revier" que dulo " se rá intempretado por Lex Barker, Karin Dor, Christopher Lee, drid ha obedecido al propósito de eslancólico.» Parnass, con Johanna von Koczian y Karl Lange, Wladimir Medar, Christrenar aquí dicha obra a continuación

El argumento de «La petite vertu» ha sido sacado de una novela de James Hadley Chase. «En Chase hay de todo, nos ha explicado Serge Kor-George Shehade ber, desde las novelas policiacas violentas a obras más psicológicas como «La petite vertu». Con Claude Sautet al que la adaptación debe mucho, hemos trasladado la acción de Londres a París, y atenuando los aspectos misóginos habituales en los relatos de este autor.

«Personalmente, no puedo realizar una película sin poner en ella la tera conocer en la Comedie Française comedia y evoluciona después cada vez más claramente hacia el drama, se desarrollará en un ambiente muy me-

Michel Audiard firma los diálogos de la película.

M.C.D. 2022

nto, tra-

nta, bey los

nú-· la

las precipitaciones atmosféricas produzca una nueva

glaciación terrestre con el resultado de que grandes su-

perficies quedarán cubiertas por masas enormes de hie-

lo. El enfriamiento progresivo del clima actual provo-

caria modificaciones paulatinas de la flora y fauna

En el último período glacial, en norte y el centro de

Europa quedó cubierto por un glacial de cinco mil qui-

nientos kilómetros cuadrados en la zona mediterránea

Cáucaso y otro en los Alpes; el último período glacial

transformó también profundamente amplias zonas de

Norteamérica y Asia. La diferencia de la temperatura

media anual de hoy día y la temepratura reinante en

el último período glacial es de solamente trece grados.

El TER chocó

Existieron varios glaciales locales en España y el

# Petición de una Facultad de Medicina para la Universidad de Murcia

#### La Diputación ofrece terrenos e instalaciones

Murcia, 9.-La Diputación Provincial, en sesión plenaria celebrada esta mañana, ha acordado elevar propuesta al Ministerio de Educación y Ciencia para que se dote a la Universidad de una Facultad de Medicina.

sos y las instalaciones de sus centros sanitarios para la especialización y práctica de los alumnos. Podrían realizar éstas en el hospital psiquiátrico, considerado como centro piloto por el Congreso Nacional de Neurosiquia-tría, en el complejo residencial E

#### El autor de «El Vicario», arremete ahora contra Churchill

#### En su nueva obra «Soldados»

gundo escándalo escénico con un matrícula. terrible veredicto sobre Winston Churchill. La censura británica, que democráticamente consintió el ultraje de Pio XII, no está dispuesta esta vez a que suceda lo mismo con Churchill, y ha prohibido "Soldados"

A Churchill le reprocha Hochhuth el haber bombardeado la población civil hasta el aniquilamiento (Hamburgo y Dresde) y el ha-ber consentido la muerte del general polaco Sikorski. Acusa a Churchill de haber empleado en cierto modo los mismos métodos de Hit-

éxito y el renombre del autor. - tores e investigadores.

sentante en esta plaza.

Ofrecemos:

Exigimos:

Misiones:

Para ello ofrece los terrenos preci- ESCUELA DE INGENIERIA TEC- mentalmente, para prospeccionar y NICA AGRICOLA EN LUGO

de Ingeniería Técnica Agrícola, cuyo mediarla con tiempo. edificio, entre valor de los terrenos, uentre listo para el próximo curso bles contagios e infecciones.

Entretanto, y con el fin de que los jóvenes de la región—es ésta la primera escuela en su clase que se crea en Galicia-no desperdicien el tiempo, el Ministerio de Educación y Ciencia ha ordenado que los estudios den Berlin, 9.—Rolf Hochhuth, au-tor de "El Vicario", intenta su se-de Comercio, centro éste con escasa

> · La importancia de la puesta en servicio de un centro docente de la categoría de la Escuela de Ingeniería Técnica Agrícola, ha sido puesta de relieve en el transcurso de unas palabras pronunciadas por el gobernador civil de la provincia, en el acto de la apertura del curso académico.

#### BILBAO CUENTA CON UN NUE-VO CENTRO DE INVESTIGA-CION

Bilbao, 9.-Un nuevo centro de estudios cardiorrespiratorios y de exploración sistemática, ha sido bende-"Soldados" va a dar mucho que cido e inaugurado en la calle José hablar. El escándalo y la polémica María Escuza, de esta capital, que ya están asegurados; es decir, el estará dirigido por un equipo de doc-

Este centro ha sido creado, funda-

diagnosticar a aquellas personas que Lugo, 9.—Con motivo de la aper- necesite comprobar su estado físico tura del curso académico que tuvo al llegar a la edad en que el desgaste lugar esta mañana, se han inciado los natural precisa el descubrimiento preestudios en la recién creada Escuela coz de la posible enfermedad para re-

Además de estos servicios funcio-Espinardo y en el hospital quirúrgico. construcción y maquinaria, se eleva nan otros para operaciones colectivas a unos cincuenta millones de pesetas; de descubrimiento de enfermedades, se levanta ahora sobre el solar que ocupara antaño el cuartel de Las Merredes. Este edificio es posible se en- presas, colegios, escuelas, etc., posi-

El nuevo centro investigador ha sido bendecido por el obispo titular de Verrona, monseñor Beitia, y funcio-nará bajo la advocación «Virgen de Aránzazu, Madre v salud de los enfermos».—Cifra.

#### CENTROS DE EXTENSION CULTURAL

León, 9.—El gobernador civil de a provincia D. Luis Ameijide Aguiar, nauguró en la sierra de La Cabrera, en los Ayuntamientos de La Baña y El Encinedo, los dos primeros Centros de extensión cultural.

La primera autoridad provincial recibió el título de alcalde honorario, le hijo adoptivo de Trucha .-- Pyresa.

#### SEMANA DE TEOLOGIA

Bilbao, 9.—Alrededor de seiscien- camión son muy importantes. as matrículas se han formalizado ya en la Universidad de Deusto para la Semana Internacional de Teología, Indira Gandhi, que se celebrará a partir del lunes próximo en el recinto universitario leustense.

Entre los matriculados se registra in gran número de universitarios de oda España, numerosos sacerdotes y religiosas también y un alto porcentaje de seglares. En esta semana previa se espera que la cifra de matricuados se eleve a cerca del millar.

Sobre el tema general «Dios-ateisno», serán quince los temas a desarrollar, de acuerdo con el programa ki.—Efe.

Lunes 16: «Juicio bíblico sobre el ateísmo, por J. M. González Ruiz; El ateísmo en el nombre», por J. B. Metz; «Ateísmo y política», por

M. Jiménez de Parga.

Martes 17: «Ciencia, técnica y ateísmo», por A. Dou; «Raíces del ateísmo en Carlos Marx», por M. Agúndez; «Aproximación de la razón a Dios», por J. M. Isasi.

Miércoles 18: «Ateismo y marxis mo occidentales de hoy», por R. Bel da; «Existencialismo ateo», por J. Y. Yolif; «El Dios de la fe cristiana», por J. G. Caffarena.

Jueves 19: «Ateísmo real en Espa- ta, dice el mismo portavoz. ña», por E. Miret Magdalena; «La Hace unos meses fue invitado por ma, se pensó lógicamente que am teología de la Muerte de Dios», por el presidente de la Conferencia Epis- viajes estarían relacionados. dium et sper 19-21», por A. L. Mar- tiago de Composte a, invitación que misma fuente—que hasta la fecha no diferencia, al colisionar el turismo

fler; «Humanismo y ateísmo», por G. manifestó sus deseos de venir a Espa-cial Girardi; «El Dios de la fe cristiana», ña, y al tener noticia de que había de por J. G. Caffarena.—Cifra.

«Esta demarcación notarial—dice la |

tima década y que ha llevado consi-

go un sensible aumento de la pobla-

ción y de la riqueza en las grandes

ciudades, en las zonas de afluencia

turística y en algunas regiones de

fuerte desarrollo industrial, unido a

una sensible corriente emigratoria de

numerosos medios rurales y a una acentuada pérdida de valor de la pro-

El artículo segundo dice que las no-

tarías creadas en esta demarcación se turnarán reglamentariamente para su

en la fecha de entrada en vigor de

Da las 40 notarías creadas en Ma-

drid, 10 se proveerán en fecha de en-

v las 30 restantes lo serán a razón de

tres cada seis meses a partir del 1 de enero de 1969, como vacantes produ-

cidas el primer día de cada semestre.

En otros artículos se normaliza la

provisión de las notarías creadas en

na, Alicante y Valladolid.

ses de notarías.

iedad rústica.

# con un camión, en la provincia de Toledo

Toledo, 9.—Un accidente ferroviario se produjo en el kilómetro 53 de la carretera Toledo-Cuenca, término de Ocaña, en el paso a nivel de la línea Valencia-Grao ha línea férro Arapinez Cuenca Utiel y el presidente de la Diputación el paso a nivel se encontraba sin guar-de hijo adoptivo de Trucha.--Pyresa. dabarrera al paso del «Ter-BB20», el carácter muy grave. cual chocó contra el camión matrícula M-246.670. Los desperfectos del

DENTRO DE 5.000 AÑOS

Berlín, 9.—Según afirma el notable geólogo Franz

El investigador alemán basa esta afirmación en la

Martini, director del Instituto Alemán de Investigacio-

nes Geológicas, la Tierra entrará dentro de unos cinco

similitud existente entre el clima actual y el que reina-

ba en los anteriores períodos interglaciales, lo cual se

ha comprobado con rigor científico. También se ha

constatado que el clima actual de la Tierra es más frío

que el que reinaba en algunas épocas de los períodos

De acuerdo con la teoría del profesor Martini el cli-

Hasta que el enfriamiento del clima y el aumento de l

ma de la Tierra va empeorando paulatinamente duran-

mil años en un nuevo período glacial.

interglaciales.

te los próximos milenios.

# en Varsovia

de la India, Indira Gandhi, que se encuentra de visita en la capital poaca, en su gira de dos semanas por República Arabe Unida, ha mantenido conversaciones con su colega polaco Josez Cyrankiewicz y con el ministro de Asuntos Exteriores, Adam RapacArrollado por el tren

Nuevo período glacial para la Tierra

línea férrea Aranjuez - Cuenca - Utiel. sido arrollado por un tren Aniano No hubo que lamentar víctimas. El Núñez, de 46 años, domiciliado en

#### Muerta por el tren

Pontevedra, 9.—Hoy, en las in-mediaciones de Monteporreiro, línea ner conocimiento de que el jefe de del ferrocarril de esta capital a San-tiago de Compostela, apareció muer-La Policía sevillana, puesta en antiago de Compostela, apareció muerta, con diversas mutilaciones, Rosa tecedentes del regreso de estos de Lores Martínez, que en la noche de lincuentes, montó el correspondiente ayer se había ausentado de su domi-Varsovia, 9.—La primer ministro cilio, suponiéndose que ha sido arrollada por un tren que circuló en di- hoy. Han quedado a disposición de rección a Vigo, a última hora de la la autoridad competente. noche. La interfecta, que contaba 57 cuatro países de Europa oriental y la años de edad, llevaba algún tiempo enferma.

> Desarticulación de una banda juvenil

Sevilla, 9.—Han sido detenidos por la Brigada Criminal de Sevilla,

# No se ha confirmado aún la visita de Atenágoras a España

Madrid, 10.-Todavía no hay confirmación oficial de la visita del patriarca de Constantinopla, Athenágoras, a España, han informado a un redactor de Cifra fuentes competentes.

Es cierto que el patriarca ha manifestado varias veces sus deseos de venir a España y la simpatía que siente por nuestro país, pero hay que tener en cuenta que una decisión de este tipo no es cuestión personal de él, sino que está condicionada por las circunstancias anejas al cargo que osten-

A. Alvarez Bolado; «Exégesis de gau- copal Española, el cardenal de Sansecundaron el arzobispio de Zaragoza, se puede decir con seguridad que el B-484.343 con la furgoneta L-40.074, Viernes 20: «Dios al encuentro del monseñor Cantero, y el de Madrid, patriarca Athenágoras venga a Espahombre en la Biblia», por J. R. Scheimonseñor Morcillo. Con este motivo na, porque no hay comunicación ofitérmino de San Pedro de Arquels. asistir al Sínodo de los obispos en Ro-

Madrid, 10.-Monseñor Meletios, Nueva demarcación metropolitano de rito ortodoxo griego 52 años, y el conductor de la furgoen Francia y exarca del patriarca neta, José María Calle Boira, de 43 posesión al nuevo párroco de la comunidad ortodoxa en España, cura idad nidad ortodoxa en España, cuya igleia está sita en Madrid, calle Luis Díez

El nuevo párroco de la Iglesia ortodoxa, Demetrio Tsiampariis, es de regir dentro de veinte días, ha sido aprobada por decreto del Ministerio de origen griego, y acaba de cursar sus estudios de Teología en la Academia con heridas leves. Rusa de París.

Cinco muertos, en Lérida, en accidente de tráfico Salvador Patiño Domínguez, de a formaban parte de una banda de de lincuentes juveniles cuyo cabecilla apodado "El Pedrín", fue detenido días pasados, logrando escapar los demás a Palma de Mallorca en avión,

> lincuentes, montó el correspondiente tención de los mismos en la tarde de

donde cometieron diversos robos.

#### Cinco muertos en accidente de tráfico

Lérida, 9.—Cinco personas resultaron muertas al colisionar el coche en que viajaban con un camión en el kilómetro 126,300 de la carretera N-240, entre las localidades de Benífar y Almacellas.

El hecho ocurrió al chocar el turismo B-444713, conducido por José Grasa Pueyo, de 33 años, con el ca-mión matrícula HU-2911, conducido por José Azo Martínez, de cuarenta años, que resultó ileso.

El conductor del turismo y otros dos viajeros del mismo, Manuel Vall Giraltes, de setenta años, e Iren Grasa Pueyo, de cuarenta, resultaron muertos en el acto. Otro de los ocu-pantes del vehículo, María Isabel Gracia Vergua, de veintiuno, y Félix Grasa Pueyo, de treinta y ocho, sufrieron heridas muy graves, siendo trasladados al hospital de Lérida, donde fallecieron poco después de su ingreso.

Otro accidente mortal se registró Pero la realidad—sigue diciendo la en esta provincia, con pocas horas de En el choque falleció instantánea-NUEVO PARROCO ORTODOXO mente la pasajera de la furgoneta Catalina Malet Felip, de setenta y dos años, sufriendo heridas graves otro pasajero, José Boira Aldoma, de

La colisión fue tan violenta que la furgoneta fue a estrellarse con otro vehículo, cuyo conductor, Francisco Galbis Castella, de 31 años, resultó

(Resumen de Cifra y Pyresa.)

# Justicia, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Nivelles (Bélgica), 9.—Cuarenta tumbas han sido profanadas en el cementerio de Nivelles (Bélgica), varias cruces gamadas han sido trazadas sobre piedras y muchos monumentos funerarios fueron destrozados. La Po-Policía local ha abierto una encuesta.

#### Guía Médica Odontólogos y Clinicas provisión, como vacantes producidas

este decreto, salvo aquellas cuya provisión resulte aplazada por artículos Teniente coronel médico diplomado subsiguientes del mismo. Medicina general Pulmón-Corazón Rayos X-Electrocardiografía trada en vigor de esta demarcación

Avenida José Antonio, 12 (moderno) Teléfonos 3316-2097 SAMUEL BORREGON Rayos X

Barcelona, Bilbao, Zaragoza, Valen-San Francisco, 32. Teléfono 3924 cia, San Sebastián, Murcia, Palma de SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

totermia. Rayos X Consulta de II a I Avenida Padre Claret, 12 Sanatorio, 17-81 Teléfono 22-22.

# Estufas were 2.980 pts

al contado y regalamos seis cargas de gas calor gratis para todo el invierno CASA SOLERA



-Tenías razón, querido; es a comer a lo que nos han invitado, no a desayunar...

Ahora más surtido que nunca en dormitorios, comedores salón, tresillos y cuartos de estar

Muebles Cooperativa San Frutos Proveedor: FAUSTINO LAZARO - facilidades de pago



Importante empresa

de transformados de acero inoxidable, para la construcción, necesita repre-

De egación de la propia fábrica en Madrid, con depósito.

Conocimiento del ramo de la construcción y sanitario.

Promover y conseguir ventas en esa plaza y provincia,

Investigación de mercados y motivaciones de consumo.

Escribir explicando razones que le inducen a IMPORSA, Hermanos de

Comisión sobre las ventas.

Edad máxima 45 años.

Vehículo propio.

Buenas referencias.

Artículo de primera calidad.

Organización a nivel internacional.

# jesati regala mini-portarrollos!

Por cada rollo de tesa-film... un mini-portarrollos gratis!

Aproveche esta Gran Oferta tesa-film. Por cada rollo de tesa film que compre, le entregarán un magnifico mini-portarrollos gratis...iTodo por cinco pesetas! Mini-portarrollos para cortar... tesa-film para pegar! Téngalo siempre en casa: Hay mil y una ocasiones de usarlo.

De venta en todas las Papelerías

### drata de reflejar el profundo cambio Tumbas profanadas social, economico y demográfico que en España ha tenido lugar en esta úl-

clasificación notarial

Madrid, 10.—La demarcación y clasificación notarial, que comenzará a

J. RODRIGO RODRIGO

Aparato digestivo Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 Segovia

Mallorca, Vitoria, Vigo, Granada, Málaga, Las Palmas, Gijón, Pamplo-El boletín publica una relación de Partos y enfermedades de la mujer demarcación y clasificación notaria- Onda ultra-corta. Diatermia, Induces correspondientes a los distintos colegios, con indicación de puntos de residencia, número de notarios y cla-

#### M.C.D. 2022

# Agui, todos los DEPORTES BI

# En Puerta Bonita volvió a triunfar TENIS el equipo juvenil de la Gimnástica Primera reunión convocada

do por protestar las decisiones arbitrales

A los treinta conseguía Javi el empa-

ligrosamente encontrándose con una

El 4-2-4 formado con Paco como

éxito, mientras que Malaquías seguía

mostrando los mismos defectos de

El amontonamiento de hombres

ción arbitral, provocaban el que el

empate, injusto a todas luces, figu-

rase en el marcador hasta el minuto

32 en que José Luis lanzó soberbia-

do de la puerta por la misma escua-

do dada la diferencia en la tabla-

se había producido y tan sólo pudo

Y ya sólo nos queda reseñar la ali-

neación de la Gimnástica, que fue la siguiente: Elías; Nando, Santy, Ge-

lio; Susi, Paco; Javi, Malaquías, Eli-

CLARO TRIUNFO DEL

EQUIPO B DE LA GIMNASTICA

SEGOVIANA

presentación del equipo B de la Gim-

nástica Segoviana, al que se le ha en-

comendado la difícil misión de llevar

a cabo la operación fútbol por toda

Dos equipos en periodo formati-

vo se enfrentaban; por una parte el

conjunto B con los reservas de los

dos equipos azulgranas y por otro el

San Fernando O. J. E. que va incorporando a su plantilla jugadores con

brillante porvenir. La igualdad de

fuerzas no existió más que en los pri-

to de presencia en el campo y el 4-0

con que terminó la primera parte de-

jó el partido totalmente resuelto por-

que los muchachos del San Fernan-

do no podrían ni mucho menos re-

na se conformaba con lo conseguido,

reducir distancias, cosa que no logró

gol por obra de Pocholo, la Gimnás-

tica hacía otro tanto gracias a un pe-

El jueves, en Nava de la Asun-

gas o estimulantes artificiales, utiliza- altura.

dos para modificar las actuaciones

Se ha considerado, por otra parte,

altura (2.400 metros sobre el nivel

detenidos cuando

a los árbitros

Santa Fe (Argentina), 9.—Dos di-

rigentes de un club local de fútbol

fueron arrestados al ser sonprendidos

intentaban sobornar

tento de soborno.

humanas dentro del deporte.

Advertencias sobre el uso

OLIMPIADA DE MEJICO

de estimulantes en la

Méjico, 10. (Por Carlos Viseras, de | del mar) sería más peligroso para los

do, frente al titular de esa locali-

montar tan elevado resultado.

nalty lanzado por Nogales.

El pasado domingo tuvo lugar la

seo, José Luis y Segovia.-J. C.

Está visto que el equipo juvenil de goviano; José Luis se convirtió en un la Gimnástica es un conjunto un tanto irregular ya que, mientras que en el partido jugado en El Peñascal actuación. La delantera no se mosfrente al Atlético de Madrid nos traba acertada y el equipo jugaba ofrecieron una pobre impresión, el con el hándicap de un gol en contra domingo en Puerta Bonita, tras un que había conseguido el interior izgran partido, se alzaban con una quierda en "colaboración" con Elías. nueva victoria que les hace encaramarse aun más en uno de esos pues- te, que merecía haber llegado mucho os de privilegio.

Los madrileños nos mostraron con fue verdaderamente aplastante auntos de privilegio.

su juego no ser merecedores de ese que los madrileños contratacasen peúltimo puerto que ostentan y que no tardando mucho abandonarán. Qui- defensa muy segura en la que Nanzás sirva ésto para valorar más el do volvía a ser el mejor. triunfo de los muchachos de Narciso.

En el equipo azulgrana habían sur-ido cambios. Paco sustituía a Celes-acompañante de Susi, empezaba a gido cambios. Paco sustituía a Celestino y Segovia a Eugenio y digamos dar sus frutos, frutos que se perdían cuanto antes que las ausencias fue- debido a una ineficaz delantera en ron muy bien cubiertas y no se nota- donde Eliseo, pese a luchar denodaron los cambios, eso sí, Segovia tuvo damente, no conseguía hacerlo con enfrente a un defensa duro en exceso entre los que se entabló una puga no siempre deportiva. individualismo que en partidos ante-El principal actor del encuentro riores al igual que Javi cada vez que na no siempre deportiva.

fue el árbitro, señor Rodríguez Pas- recibía el balón. cual, que pese a su buena voluntad no pudo evitar que se sucediesen por el centro, y la desdichada actuaconstantemente sus equivocaciones. Su actuación la coronó con la expulsión de Javi por protestar sus decisiones, cosa que hicieron todos los jugadores locales a lo largo de los 80 mente una falta que se coló al fon-

El partido fue de total dominio se- dra. El triunfo-merecido y espera-

# Los porteros podrán de Javi que priva a su equipo, para próximos partidos, de un buen puntal. en su poder

Londres, 9.—Los porteros pueden driblar con el balón en su poder en el áreade penalty sin infringir la nueva ley de los cuatro pasos, según ha anunciado hoy la Asociación inglesa

Una circular de la AIF a todos los clubs, modifica su provisional decisión del 15 de agosto último en que afirmó que no estaba permitido driblar con el balón durante más de cuatro pasos.

Después de consultar con la F. I. F. A., la «A. I. F.» advierte a los árbitros que está permitido el normal regateo de los porteros con el balón en su poder, apero que tienen que prestar atención particular a lo que consideren táctica dilatoria destinada a perder tiempo».

#### - A J E D R E Z -----

#### Empate entre los equipos de Avila y Segovia

De conformidad con lo acordado cuando se concertó el primer encuentro en las pasadas ferias de nuestra capital, ayer les cornespondió a nuestros ajedrecistas devolver aquella visita coincidiendo asimismo con las fiestas de la patrona de la vecina ciu-

Los equipos estuvieron integrados por seis jugadores enfrentándose por

AVILA	SEGOVIA
Mohedano	Gallego
J. L. Esteban	Calleio
Jiménez	De Benito
De Pedraza	Aragoneses
Peris	E. Marcos
11 ~	

Se nota en el equipo segoviano la falta de algunos de sus más fuentes Jugadores, que por causas diversas no pudieron desplazarse.

Los resultados fueron como sigue: Ganaron sus pantidas E. Marcos y Sanz, resultaron tablas las de Ara- de productos, considerados como dro- ficiales, atribuirán su malestar a la goneses y la de Gallego y se perdieron las dos restantes. Un empate, Pues, en definitiva, que humorísticamente, aunque después se juegue en serio, se acordó deshacer próximamente «a mitad de camino» entre las dos poblaciones, ya que hay un trofeo en ditigio, que amablemente se Dos directivos argentinos nos cedía al haber conseguido este empate «en campo contrario», pero que no aceptamos por considerar más equitativo, y sobre todo más conveniente para las dos aficiones ajedrecistas, tener una grata ocasión de un nuevo encuentro.

Torreblanca

## QUIMICA "PREU" **ACADEMIA** ACUEDUCTO

O. Cndátegui, 1-Telélono 2457 Licenciado en Químicas:

# Javi, a pocos minutos del final, fue expulsa- por la Delegación Provincial

porte en nuestra provincia exponién- campeonatos, etc. dose los obstáculos para su práctica en Segovia por la falta de pistas, de gimiento de Artillería la posibilidad para el desplazamiento a las instala-ciones que existen en la provincia ción Provincial. pertenecientes a sociedades privadas.

Se expusieron los proyectos que de Segovia, se acordó solicitar hohay para la construcción de dos pis- rario para efectuar allí entrenamientas en la futura Ciudad Deportiva y tos en la temporada invernal. se dio cuenta de otro proyecto a carpreve remitirá a la Junta Provincial ayuda para adquirir material deporde Educación Física y Deportes pa- tivo. ra su informe y tramitación a la Defiguran otras dos pistas.

Se estudió la conveniencia de crear por todos aquellos amantes de este asuntos pendientes de consulta y deporte y que sin duda sería el me- abordar otros problemas.

Se celebró en la Casa del Deporte dio ideal para captar nuevos adep-una reunión convocada por la Dele-tos, y sobre todo ayudaría a poner gación Provincial de Tenis en la que en contacto continuamente a los afiparticiparon los aficionados a este de- cionados y organizar competiciones, Asimismo se ha solicitado del Re-

material deportivo y por dificultades de utilizar sus pistas de tenis a las En cuanto al Pabellón Deportivo

Se dio cuenta del escrito enviado go de una sociedad privada que en la la Federación Centro solicitando

Finalmente, se acondó celebrar una legación Nacional, en el que también nueva reunión el próximo viernes, a las ocho de la noche, en la Casa del un club de tenis que estanía formado Deporte, para dar cuenta de los

#### Pelé afirma que actualmente los europeos son mejores jugadores que los latinoamericanos

#### Especialmente en lo que se refiere a las condiciones físicas

Río de Janeiro, 9.—"No me con-| fueron grabadas para el Museo de sidero el mejor jugador de fútbol del Sonido e Imagen. mundo. El mejor es aquél que sabe | Durante más de cuatro horas, Pe jugar bien en cada uno de los once lé fue interrogado por los periodispuestos del equipo", manifestó el tas, sin dar el menor signo de can-mundialmente famoso Pelé, en unas sancio o disgusto. declaraciones para la posteridad, que

#### Anoche había ya siete boletos con catorce aciertos

nio de la presente jornada de las Apuestas Mutuas, celebrado esta tar- de goma de, han aparecido ya sietle boletos de catorce resultados, 206 de trece y 4.625 de doce, a pesar de haber siete una pelota de goma. "Por entonces, variantes en la quiniela. Como la recaudación ha ascendido a unos 125 millones de pesetas, aproximadamente, los acertantes de catorce resultados, deno pasar de 10, podrían cobrar sobre el millón v medio de pesetas cada uno, y los de trece una immeros 20 minutos, luego la mayor portante cantidad. Mañana terminaexperiencia de la Segoviana, hizo ac- rá el escrutinio.

sargento primero de la Armada, destinado en el arsenal de La Carraca. (por "hey"), no quiero que juegues hasta para las corridas en las que no Está casado y tiene tres hijos. Es afi-En el segundo tiempo, la Segoviacionado al fútbol, pero no asiste a los partidos, aunque sigue la marcha vez ha rellenado un boleto de doce porque mientras que marcaban un columnas, y lo hizo mitad con lógica y mitad sin ella. Otro hay en Tenerife, Rafael Díaz, que vive en La Laguna, y el tercero, de José Vázquez Meléndez, de Sevilla, que vive en La ción, jugará el equipo B otro parti- Pañcileta, calle Blanca Paloma, 16. De los otros cuatro se ignora quiénes son hasta ahora.

Manifestó que Inglaterra mereció

disputado, "porque, aunque mucha gente dijo que los árbitros se lo hahizo el mejor fútbol

Recordando su niñez, Pelé dijo que fue como cualquier otro pobre muchacho de entonces, "jugando al Madrid, 9.—En el segundo escruti- fútbol con pelotas hechas con calcetines, por no tener para comprar una

Cuando tenía seis años, un vecino admirador de su habilidad, le regaló estuve enfermo con viruelas'

"La primera vez que me calcé un par de botas de fútbol, fue con ocasión de un torneo infantil. Tenía once años y consideraban que era demasiado joven, pero al final me dejaron

Preguntado sobre el origen de su Parece ser que de los siete acertan- con seguridad. Todo lo que se pue-

Pelé considera que, actualmente, los europeos son mejores jugadores su auténtica fuerza centelera, actitud mientras el San Fernando intentaba del campeonato por la prensa Esta que los latinoamericanos, especial- legal y justa en defensa de sus interemente en lo que a condiciones físi- reses. Tan justa como debe ser la edad

Señaló a Alfredo di Stéfano, Ga- de fensa de los del público pagano. rrincha y Gunnar Gren, como los más finos jugadores que ha visto. "Pero mi ídolo ha sido siempre mi padre" (su padre, Donhinho, nunca ha sido considerado, sin embargo, por los críticos como un buen juga-

dijo que fue el conseguido en 1958, Santa Teresa -domingo 15-. en encuentro de cuartos de final cona principios de este año. '

Durante la entrevista, Pelé, que estuvo acompañado por su esposa Rosamary, cantó canciones com-

#### Lunes», de Bilbao, en la que re- Abdón Velasco, de Salamanca, promarca un artículo titulado «Los tres cedentes de los famosos Contreras avisos», y dice: «Se acabó la feria señores. El toro número 49 salió por Si uno, a título de simple aficiona- mensiones y comodidades de la de do, quisiera hacer un resumen esque- Avila.

mático de lo que ha sido esta feria gráficamente serían estas:

1.ª El toro por los suelos. Los toreros por las nubes. 3.ª La fiesta por el aire.

Después analiza: Efectivamente, el toro por los suelos. Está fallando desde hace tiempo el elemento básico del espectáculo. Los toros se caen, se arrodillan como pidiendo misericordia a los tendidos. Hasta los «pablorromeros» del jueves se resintieron con los empujes de la primera vara. Hatla de la picaresca taurina y dice: Uno supone que por aquí arriba se mantiene la honradez elemental de la fiesta, sin embargo han visto los toros arrodillados.

Y detrás de los toros -no delante- los toreros. Los millones pesan más que un toro reglamentario. Los tercies prácticamente han desaparecido. La capa es un artículo de lujo. Las banderillas que las ponen los peones, que para eso figuran en la nómina. Y con la muleta, si hay un poquito de peligro, cuatro mantazos y a vivir las rentas tranquilas del callejón,

Así es como la fiesta va para abajo. Hemos visto a la gente, más de Normas para ingreso una tarde, bajar la calle de Concha con cara de entierro. Diez orejas entre 48 toros ha sido el balance. Muy poca renta para las esperanzas de diversión de la gente que pasó por las taquillas.

En fin, que esta mala lidia está resultando demasiado larga. La feria acabé de noche, el último toro terminé en los corralillos. Amador oyó los tres avisos... Tal vez todo ello ganar el último Campeonato Mundial sea un símbolo del aburrimiento que ha imperado a lo largo de la semana. Y tal vez también esos tres bian puesto en bandeja, su equipo avisos hayan sido dirigidos no a un torero modesto sino a la fiesta en-

A esto, con todos los respetos, nosotros decimos: Mientras el toro sea un peligro -y lo es- y este peligro que cursa sus estudios el interesado. se pague tien seguirá habiendo to-

... ¡Y vivan los toros!

Un nuevo detalle de la vista mercantil de El Cordobés está en la modalidad de hacer sus contratos v, que sela feria de San Miguel sevillana.

Se tra a de que él figurará en los ciendo constar que los carteles de la der a la selección correspondiente. apodo, dijo que ni él mismo lo sabía feria en los que él no figura serán con- Los cursos correspondientes en los es hay uno en San Fernando, de de recordar es que había un turco "momio" de las empresas que inclu- el 1 de junio al 31 de agosto de 1968. Cádiz, firmado por García Rincón, que no hablaba bien portugués, y yen en el abono al Cordobés vendien-cargento primero de la Armada, des-

> Así, el torero de Córdoba, probará v el peso de los voros que le echan, en \* \* \*

¡Olé por la empresa de la plaza de toros de Avila!

Y lo lanzamos por los monumentales carteles que el empresario, don! Juan Antonio Murial, ha confeccio-Describiendo el mejor gol que mar-có en su carrera futbolística, Pelé Raza — jueves 12 de octubre— y de nado para las próximas fiestas de la

En el primero va una magnifica tra el País de Gales. "Ese gol me novillada con ganado de primera caproporcionó una alegría comparable tegoría de don Lisardo Sánchez de a la que tuve cuando nació mi hija Botoa, Badajoz, procedentes de Atanasio y Urquijo, para los novilleros punteros Ricardo de Fabra, Miguel Márquez y Antonio Montes.

En el segundo —un cartel de la Monumental- van Diego Puerta, Andrés Hernando y Angel Teruel,

### Recibimos de un amigo, y agra- tres artistas que por su valor no de decemos su envío, una «Hoja del fraudan nunca, con toros de dor fraudan nunca, con toros de don

predilectos del famoso Joselito. Claro que para dar esto hace falta la puerta estrecha del desolladero», tener una plaza de toros de las di-

Entretanto, aquí, nosotros a subilbaína del 67, llegaría a tres con- frir, hasta que venga un «mirlo blanclusiones preferentes, que expuestas co» que nos equipare con la ciudad

> En la nueva campaña de TVE mil novecientos sesenta y siete-sesenta y ocho parece que, lo relacionado con la retransmisión de corridas y novilladas, demiro de lo que se decida ofrecer en directo y diferido a los telespectadores, vendrá nuevas normas para regir estos interesantes espacios tan regatoados. Y de esas bases que se acuerden, y como lo publicitario acude a esas emisiones de toros tan deseadas y vistas por millones de espectadores serán más ventajosas para todos las condiciones de ese emitir o retransmitir la fiesta brava que ya quisiera tener en las pantallas hogareñas un trato en la millonésima parte que, deportes sin público se dedica, pero que al insistir en largas y frecuentes emisiones texminan por araer la curiosidad de la

> Que, como dice el final del refrán si quieres lo tomas, y si no lo de-—(De «Dígame»).

A, FERNÁNDEZ-PACHECO

# en la I.P.S.

6.000 plazas para el curso 1967-68

Madrid, 10.—Seis mil plazas serán cubiertas en el curso 1967-68 en la Instrucción Premilitar Superior, según convocatoria que aparece en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército» de fecha de hoy.

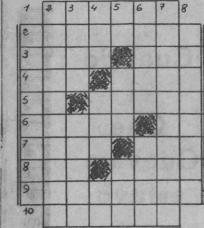
Antes del 15 de noviembre próximo, deberán tener entrada las instancias ajustadas a modelo oficial, que erán dirigidas al jefe del distrito o destacamento de la I. P. S. a que pertenezca el centro de enseñanza en

En las solicitudes deberán hacer constar los peticionarios si desean acogerse a lo dispuesto para el excelente en el decreto 4.233/, de acuerlo con el decreto 1.037/1967, caso de no corresponderles plaza en la I. P. S.

Los solicitantes que resulten aptos en las pruebas de reconocimiento mé guramente ya ha puesto en práctica en dico y aptitud física deberán presenar en las jefaturas de los distritos y destacamentos de I. P. S. los docucarteles fuera de abono, es decir, ha- mentos complementarios, para proce-

> separado evitando así el campamentos se desarrollarán desde

CRUCIGRAMA NUMERO 4.178



HORIZONTALES: 1. Territorios Especie de galería.—3. Ave palmípeda. Utilice.—4. Anuda. Población francesa.—5. Nota musical. Extingue. Mujer natural de un estado europeo, Desinencia.-7. Cuéntale. Loro americano. -8. Guacamayo mejicano. Al re vés: pasa la lengua.—9. Prestáralo 10. Composición poética.

VERTICALES: 1. Calidad. — 2. Transportables. — 3. Composición musical. Hospedo. — 4. Pecado. Interjección. Part. insep. — 5. Símbolo químico. Río de la América Meridional. Consonante. 6. Al revés: ate. Virrey español del Perú.—7. Tranquilizáralo.—8. Desafiá-

Solución al crucigrama número 4.177 HORIZONTALES: 1. Colear. - 2. Potentes. — 3. Imán. Asa. — 4. a e R. Adén. — 5. NN. Abone. — 6. odamA. Ta. 7. Laca. Cid. — 8. Ada. Lodo. — 9. Sobrados: — 10. Reímos.

VERTICALES: 1. Pianolas.-2. Comendador.—3. otaR. Acabe.—4. Len. Ama. rI.—5. En. Aba. laM.—6. Atado. Codo.-7. Resentidos.-8. Sanea-

#### FUGA DE VOCALES Número 776:

T.d. .s n.d. y m.n.s q. n.d. l. q.. s. .c.b. y n. c.nt.nt. D..s S.N.T. T.R.S.

Solución al núm. 775: La vida es una larga lección de humildad. J. M. BARRIE

CIRCULE POR LA DERECHA.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire

el espejo retrovisor y avise a los

que le siguen.

#### Alfil.)—El Comité organizador de los atletas, asegurándose que aquellos Juegos de la XIX Olimpiada, en que sufran trastornos en su salud por puestas por él mismo, acompañándo-Méjico, ha dado a conocer una lista el uso de drogas o estimulantes artise a la guitarra. El Comité Olímpico ha decidido, por tanto, que «el equipo de cualquier atleta, convicto de hacer uso que el uso de cualquier estimulante de estimulantes, quedará de en la ciudad de Méjico, debido a su do en el deporte respectivo» de estimulantes, quedará descalifica-

Prestigiosa fábrica de quemadores, muy introducida en el mercado nacional. Preferible formación industrial. Buenas posibilidades económicas.

La lista proporcionada comprende Dirigir (curriculum vitae), a la Ref. 185. Apartado, 40. Madrid.

DROGUERIA "IRIS"

#### nas v sus derivados. Las bases puricas; el alcanfor y sustancias farmacológicas similares y los analépticos; la cocaína; las hormonas (naturales o sintéticas), aunque se in fraganti» cuando intentaban so- administren sistemáticamente y sólo bornar a los dos árbitros que debían en el caso de que hayan sido regulardirigir un encuentro con un equipo mente utilizadas por el deportista durante un mes o más; la lobelina o La policía local sorprendió a Aldo sustancias similares; los nitratos; los Enrique Acquatti y Rubén Alfredo vasodailatadores perifinicos; la estric-Rolan, vicepresidente y vocal del nina y los tranquilizantes; proponién-

Dastugue para que favorecieran a di- ping, deben ser suprimidos. cho club contra el Mitre de la ciudad Finalmente, se dice, que cel hábito de tomar drogas es, en sí mismo, in-Ambos fueron detenidos v confe- dicador de un complejo de inferiorisaron en la Jefatura su firustrado in- dado, oprimera etapa de la toxicomania».

Se ha dado a conocer una lista de

las sustancias químicas que no deben

ser utilizadas para el tratamiento de

atletas de ambos sexos que se encuen-

tran a punto de participar en alguna

los alcoholles, a menos que se em-

pleen en uso externo; las amfetami-

competencia.

Club Deportivo del Oeste, cuando dose que los anuncios públicos de los

frecían 25.000 pesos a los árbitros productos hechos en los términos que de fútbol Hermenegildo Aias y Juan caen dentro de la definición de «do-

# Desinfectantes para semillas en seco

Venta por mayor y detall

Juan Bravo, 38 - Teléfono 1846

no a

M.C.D. 2022

D. Carlos Sanz

le de n de

gistró as de

.074, N-II,

inea-

neta

ta y

aves

a, de

1rgo-

e 43 1 tu-

le 46

ue la

otro

cisco

sulto

a.)

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# A primeras horas de la tarde, la media de votación en toda en número de buques España era del cuarenta por 100 aproximadamente Ha arrebatado el puesto a EE. UU.

La esposa del Caudillo votó a la una en El Pardo y el Jefe del Estado lo hará esta tarde

## El principe Juan Carlos y su esposa lo hicieron a las 12,30

Madrid, 10.-Las noticias que llegan a la redacción de Cifra desde primeras horas de la mañana indican una afluencia normal de votantes en todos los colegios electorales. Todas ellas hacen hincapié en que las amas de casa se presentaron en la mayoría de los casos las primeras para votar, con sus cestas de la compra al brazo.

En algunos lugares, como por ejem-o Algeriras y Amposta, la afluencia Corrés. Los cabezas de familia y las plo Algeciras y Amposta, la afluencia durante la mañana fue pequeña. En ambas ciudades, con un gran porcentaje de trabajadores agrícolas se espera que los electores concurran con más intensidad después de comer.

HECHO CURIOSO

Quizás el hecho más curioso sea el ocurrido en un pequeño pueblo de

mujeres casadas acudieron en masa porque, según manifestaron, si había que elegir procurador en Cortes el elegido resolvería los problemas de cito tiene planteado. Ingenua, pero hermosa confusión de nombres entre nuestra Cámata Legislativa y el pueblecito malagueño.

CUARENTA POR CIENTO

La tónica parece ser que la media
e votación hasta primeras horas de de votación hasta primeras horas de la tarde computando datos no oficiales de todas las provincias era de aproxiluz y falta de escuela que el pueble- madamente el cuarenta por ciento del

> VOTA LA ESPOSA DEL CAUDILLO

El Pardo (Madrid),10.-La espo-

#### po escolar del paseo del Pardo, al que llegó acompañada de la esposa del conde de Casa Loja, jefe de la Casa Civil, que iba en otro coche adelantado inmediatamente al de doña Carmen, a la que no acompañaba el Jefe del Estado, por ser día de audiencias y estar ocupado en asuntos de E tado. Su Excelencia votará

colegio electoral instalado en el gru-

A la puerta del colegio doña Carmen Polo de Franco fue cumplimentada por el jefe del distrito de Buenavista y señora de Martínez Emperador, que le hizo entrega de un ramo de flores. También le cumplimentó el delegado gubernamen al don Juan Manuel Casas y otras representaciones.

El numeroso público estacionado a la pureta del colegio, lo mismo que los que estaban esperando a depositar su voto en largas colas, tributaron a doña Carmen un cariñoso recibimiento con visibles muestras de simpatía.

Después de depositar su voto y saludar a los componentes de la mesa, doña Carmen abandonó el colegio electoral entre las mismas muestras de simpatía del público con que hab'a sido recibida.

#### LOS PRINCIPES JUAN CARLOS Y SOFIA

El Pardo (Madrid), 10. - Don Juan Carlos de Borbón y su esposa doña Sofía votaron a las doce y media de la mañana en la mesa del colegio electoral instalado en el grupo escolar del paseo del Pardo, en el que hav dos secciones, la 107 y la 100 del distrito de Buenavista.

Los principes votaron en la sección 107. Una vez cumplido este deber de ciudadanía y después de saludar al presidente de la mesa, don José Sánchez Bueno, y a los adjun'os, don Cristóbal Gallego y don Pedro Cortés Rivera, los principes salieron del colegio, siendo despedidos por el numeroso público con la misma simpatía con la que habían sido recibidos.

Al salir se les acercó a saludarles una antigua sirvienta del palacio de la Zarzuela para presentanles a su hija de dos años. Seguidamente subieron al coche y regresaron al palacio de la Zarzuela.—Cifra.

#### **VOTA MUÑOZ GRANDES**

don Agustín Muñoz Grandes ha emitido su voto poco después de las trito de la Universidad.-Cifra.

# bajo su pabellón

que descienden al tercer lugar

Londres, 10.—En la clasificación de las mayores flotas mercantes, con referencia a buques matriculados bajo su pabellón, Liberia ha arrebatado a los Estados Unidos este año, el primer lugar mun-

serva el segundo puesto.

La flota liberiana ha aumentado en ción casi; 21.716.000 toneladas.—dos millones de toneladas métricas, Efe-Reuter.

Norteamérica ha pasado a ocupar | durante 1966, alcanzando la cifra de el tercer lugar y Gran Bretaña se re- 22.598.000 toneladas. Estados Unidos ha descendido desde 20.797.000 tone-España tiene en la clasificación el ladas, en 464.000; y la flota británica ha continuado en la misma situa-



Barcelona.-El cartel sostenido por una grúa, muestra al candidato para procurador en Cortes, don Juan Antonio Samaranch. Es, no cabe duda, un modo original de hacer propaganda.—(Foto Europa Press)

# Subasta de trece coches «Mercedes» procedentes de requisas, en Irún

Madrid, 10.—El capitán general Se obtuvieron casi siete millones de pesetas

Irún, 10.-Cerca de siete millones de pesetas, han sido recaudados en la subasta de trece automóviles, marca «Mercedes», nuevos, modelo 190-Dde las secciones dependientes del disel tribunal contra la defraudación y el contrabando.

# nuevo esquema de creación de liquidez través de los derechos especiales de giro

Madrid, 10.—«En mi intervención en Río de Janeiro, acepté en principio el nuevo esquemo de creación de liquidez a través de los derechos españoles de giro por entender que permitirá disponer de un sistema más racional de creación de la liquidez necesaria en el futuro, para mí esencial en este momento», señala el ministro de Comercio, don Faustino García Moncó, en unas declaraciones al director del periódico «Madrid», don Antonio Fontán, y que inserta hoy dicho vespertino.

#### EL FONDO MONETARIO

«El fondo monetario, creado en el año 1945, al mismo tiempo que el Banco Mundial, es un organismo internacional al que pertenecen prácticamente todos los países del mundo libre», comienza explicando el ministro. Sus objetivos-añade-son promover la libertad de los cambios exteriores y acelerar la elimnación de los obstáculos a los pagos internacionales, dentro de una línea de expansión sana y pieno empleo.

CONJUNTO DE RECURSOS El fondo—continúa diciendo el señor García Moncó—ha definido el concepto de «liquidez internacional» como el conjunto de recursos de que disponen las autoridades monetarias déficit de balanza de pagos. El crecimiento de las reservas-oro del conpara atender las exigencias crecientes del comercio y las inversiones Cifra.

Mad id, 10. E paña estará reprentada por 22 firmas en la quinta Feria del Pacífico, que se inaugurará de un país, para hacer frente a su rámica v juguetería, ferretería, material eléctrico, máquinas-herramienjunto de los países no es suficiente | mas, ven culos de tran porte, maquioa ia textil, bebidas y conservas.-

internacionales. El correspondiente | Informa luego el ministro de Cobache se llena con el aumento de mercio, que el oro y las reservas de las divisas utilizadas como seserva. divisas constituyen la «liquidez incondicional» cuya utilización depende exclusivamen'e del país implicado y, como complemento de ella, existe la llamada «liquidez condicional» constituida por créditos sometidos al cumplimiento de ciertas exigencias.

#### DESEQUILIBRIOS DE LAS BALANZAS DE PAGO

Entre las cosas que el nuevo sistema de los derechos especiales de giro no pretende resolver está, sin duda alguna, la corrección de los desequilibrios de las balanzas de paon Lima, el 27 de octubre próximo. gos-afirma el ministro de Comeros principales productos españoles cio-. Pone de relieve que «la cooa exhibir serán: maquinaria para ce- peración entre las autoridades monetarias es hoy muy grande, tanto dentro del Fondo como al mangen de él, as, repuestos para automóviles, ar- v se está trabajando mucho para merar el proceso de ajuste

> Yo confio-agrega el ministroen que existirá el nivel suficiente de cooperación en el terreno monetario, para que, en su día, podamos estar también satisfechos de la apli. cación del nuevo sistema.

Madrid, 10.-Da comienzo la Bolsa con una sesión resistente, en general; el número de valores cotizados fue más numeroso y aunque siguieron predominando las repeticiones de cambio se observa una mayor firmeza en las cotizaciones.

De un total de 115 vailores contraados en renta variable, 36 suben, 31 bajan y 48 no varian.

Indice general de la sesión: 103,61 frente a 103,23.—Cifra.



# PANORAMA ECONOMICO

Panorama negativo para el sector de la máquinaherramienta.--La producción química.--Aumenta la producción petrolífera mundial.--Mercado del vino.--Envíos comerciales a Rusia.--Misión comercial a Inglaterra

Prohibida su reproducción.) Como se esperaba, el transcurso del verano no ha hecho más que acen-

Madrid. (Servicio de Argos.

tuar la situación de crisis porque atraviesa este importante sector industrial. Los pronósticos que los entendidos emiten al respecto, son en verdad poco alentadores, y hacen pensar que, la debilidad de la demanda afectará a la totalidad de las empresas del ramo; que la producción di sminuirá aproximadamente un 46 por ciento y que las

ventas se contraerán en un 61 por ciento; que la cartera de pedidos sufrirá una nueva merma, y que la cuantía de la misma será del 69 por ciento, y finalmente los precios de venta se verán retocados hacia la baja, en el 16 por ciento de las empresas.

\* La producción química nacional ha aumentado un volumen que se estima en un 13 por ciento superior al de 1966. El sector quimico ocupa el tercer lugar en cuanto al valor de la producción industrial. Y próximamente se va a construir en España la primera planta de estireno monómero con una capacidad de 10.000 toneladas anuales, con lo que se amplía nuestra ya vasta gama.

\* Pese a la guerra en Oriente Medio, y a los conflictos que la misma ha llevado aparejados al completo mundo petrolífero, la producción mundial de petróleo se ha disminuido en el primer semestre del año en curso en relación con el mismo período del 66. Por el contrario, se ha experimnetado un alza en la producción del 5,5 por ciento, elevándose a la ci-

fra de 847 millones de toneladas. Por regiones, el mayor aumento correspondió al Oriente Medio y Africa, con el 6,7 por ciento, mientras que en los EE. UU. apenas si ha llegado al 3 por ciento.

\* La afirmación de las posibilidades españolas en cuanto a exportaciones del vino nacional al Mercado Común Europeo -que importarían 300 millones de dólares- de los España sólo exporta en la actualidad 10 millones, se considera como un dato muy significativo de la posibilidad que nuestra patria en este orden de co-

#### Espesa niebla en PARIS

El aeropuerto, paralizado

París, 10.—Una espesa niebla ha obligado a desviar los vuelos internacionales del aeropuerto de Only y se han aplazado las salidas, según señalan las autoridades del aeropuerto. Efe-Reuter.

sas, en un futuro no muy lejano. Por otra parte, existe firmeza en el mercado vinícola nacional, ante los rumores sobre la limitación de plantación de vides.

\* Por el puerto de Barcelona, y a bordo del navío mercante sovietico «Jarkadij Gaidar» se ha remitido a la Unión Soviética un cargamento de zapatos, cadenas, anclas y camisas, solicitados desde aquel mercado. Por su parte, el barco ruso desembarcó mineral de amianto de procedencia canadiense. Este buque efectúa la línea regular Rusia-Canadá, y es de esperar que continúe realizando fletes favorables a nuestro movimiento comercial con ambios países.

\* A primeros de octubre, se trasladará a la Gran Bretaña una misión comercial española, para celebrar conversaciones con representantes de la Cámara de Comercio de Londres. Su principal objetivo será el tratar de la obtención de licencias, y la cooperación técnica entre las firmas españolas e ingle-

José Luis BARCELO

# Guevara estuvo en Madrid Madrid .- El lider revolucio-

Cuando

"Che"

nario Ernesto "Che" Guevara ha muerto durante un choque armado entre guerrilleros y tropas del Ejército de Bolivia, según fuentos oficiales bolivianas. El célebre revolucionario estuvo en Madrid en junio de mil novecientos cincuenta y nueve. Aqui le vemos en el "campus" de la Ciudad Universitaria madrileña.

(Foto Europa Press)

# No paga el alquiler

# Aplazamiento del juicio por desahucio de la Embajada congoleña en Madrid

Madrid, 10.-Ha sido aplazado el juicio derivado de la demanda formulada a la Embajada del Congo en Madrid, por falta de pago de alquiler de los locales, y en la cual, el propietario de la finca número 80 de la calle de Cea Bermúdez, don Pedro González-Bueno Benítez, pide el desahucio de los diplomáticos congoleños. La vista de esta causa será determinada oportunamente por la autoridad judicial.—Ĉifra.